



NASZA

Trójwiesi

www.istebna.eu

INFORMATOR
RADY I URZĘDU
GMINY

NR 4 (201) ROK XVIII Kwiecień 2010 r. ISSN 1506-0470

Nakład 1200 egz. cena 1,50 (w tym 22% VAT)

*Pogodnych, zdrowych i radosnych
Świąt Wielkanocnych
oraz wielu łask
od Zmartwychwstałego Pana*

życzą

*Wójt Gminy, Danuta Rabin
oraz Rada Gminy*



Gdy w niedzielny poranek zasiądziemy przy wielkanocnym stole wiele ciepłych słów popłynie do naszych bliskich, życzliwe myśli skierujemy w stronę przyjaciół. Na te szczególne chwile pragnę życzyć Państwu, aby Chrystus Zmartwychwstały obdarzył Was potrzebnymi łaskami. Niech nadzieja życia wiecznego, którą niesie ten czas, wypełni Nasze serca. Niech znikną choć na chwilę troski i trudy dnia codziennego, a budząca się do życia przyroda da zdrowie i siły do realizacji zadań i obowiązków.

*Starosta Cieszyński
Czesław Gluza*

Sebastian Gazurek mistrzem Polski!

W wielkim stylu zakończył tegoroczny sezon **Sebastian Gazurek** (NKS Trójwiesi Beskidzka) zdobywając na Mistrzostwach Polski w narciarstwie biegowym trzy medale, w tym ten najcenniejszy - złoty - w biegu na 30 km techniką dowolną ze startu wspólnego!

Pozostałe medale Sebastian wywalczył w biegu na 10 km techniką klasyczną (srebro) i sprincie (brąz).

Medal Mistrzostw Polski zdobył także reprezentujący AZS AWF Katowice **Mariusz Michałek**, który w biegu na 10 km stanął na trzecim stopniu podium.

Gratulujemy! Szkoda, że to już koniec sezonu.

J. Kohut



Mistrz Polski
Sebastian Gazurek

KOCHAMY I PAMIĘTAMY

* 18.05.1920 †02.04.2005

WIECZÓR PAMIĘCI
JANA PAUŁA II

11.04 - GODZ. 19.00
KOŚCIÓŁ W ISTEBNIEJ CENTRUM

POEZJA, MUZYKA, FILM
ORAZ MODLTWA
DO UCZCZENIA S. ROCZNICY ŚMIERCI



Szanowni Czytelnicy „Naszej Trójwsi” mieszkańcy Gminy Istebna

W miesiącu marcu ukazał się 200 nr informatora „Nasza Trójwiesi”. Pierwszy numer gazetki ukazał się w listopadzie 1992 roku. Od tej pory gościimy, co miesiąc w waszych domach.

Różne były koleje losu tej gazetki – zmieniały się składy osobowe zespołu redakcyjnego i częstotliwość jej ukazywania się (jakiś czas była dwumiesięcznikiem). Gazetka wydawana jest z inicjatywy Urzędu Gminy i Rady Gminy Istebna i pełni przede wszystkim rolę informatora, by każdy mieszkaniec wiedział na bieżąco, jakie zadania i inwestycje wykonuje Urząd Gminy. Przekazujemy też informacje instytucji podlegających UG, czyli szkół, GOK-u, OSP, informujemy o osiągnięciach sportowych i kulturalnych i naszych mieszkańców. Nie zapominamy też o informacjach dla rolników.

Wprowadziliśmy cykl „Ocalmy od zapomnienia”, w którym prezentowane są przez znawców tematu postaci i wydarzenia historyczne, o których nigdy nie powinniśmy zapomnieć.

Kolorowe fotoreportaże z imprez organizowanych w Trójwsi i ciekawych wydarzeń często historycznych jak np. rozwój Trójstyku pozwalają na udokumentowanie bieżącej działalności różnych instytucji i osób.

Dziękujemy za współpracę i życzliwość oraz zachęcamy do dalszej współpracy w wydawaniu kolejnych numerów „Naszej Trójwsi”.

Dziękujemy firmie Interfon, która od maja 1993 roku dokonuje składu i drukuje naszą gazetkę.

Zespół Redakcyjny z red. Krystyną Rucką
redagującą od początku „Naszą Trójwiesi”



Pokaz mody



str. 25

Ogólnopolski Turniej Wiedzy Pożarniczej



str. 11

Reprezentanci gminy Istebna na turnieju Powiatowym OTWP z opiekunami i komisją

Szymon Legierski odbiera nagrodę za zajęcie I miejsca od komendanta PSP w Cieszynie mł. bryg. mgr. inż. Jana Kielocha

Wojciech Juroszek odbiera nagrodę za zajęcie III miejsca od wójta gminy Hażlach

STRAŻACY OBRADOWALI W KONIAKOWIE



Wręczenie upominku prezesowi ZOW/ZOSP RP dh Zbigniewowi Meresowi



Wystąpienie p. Wójt - Danuty Rabin



Wspólne zdjęcie uczestników Zebrania Zarządu Oddziału Wojewódzkiego

str. 11

Wójt Gminy informuje

Zebrania wiejskie za nami

W dniach 7, 14 i 21 marca 2010 odbyły się zebrania wiejskie w sołectwach Jaworzynka, Koniaków i Istebna.

Zebrania prowadzili sołtysi. Oprócz mieszkańców uczestniczyli w nich: Wójt Gminy, radni gminy oraz zaproszeni goście: przedstawiciele Komisariatu Policji w Wiśle, Nadleśniczy Nadleśnictwa Wiśla, dyrektorzy szkół podstawowych i dyrektor Gimnazjum w Istebnej, Prezesi Ochotniczych Straży Pożarnych, Firma Solar - Projekt Andrychów, Pani A. Sikora - Stanek przedstawiciel Ośrodka Doradztwa Rolniczego, Pan R. Buzek - przedstawiciel Państwowej Inspekcji Weterynarii w Cieszynie.

W zebraniu w sołectwie Istebna uczestniczył poseł na Sejm RP - Pan Stanisław Pięta.

W sołectwie Istebna zostały przeprowadzone wybory uzupełniające do rady sołeckiej Istebna /wygaśnięcie mandatu/. W wyniku wyborów członkiem Rady Sołeckiej w Istebnej został wybrany **Pan Paweł Lipowski /Pietroszonka/**.

Najczęściej poruszonymi problemami przez mieszkańców były sprawy związane z remontami dróg gminnych i drogi powiatowej przez wieś Istebna, budową wodociągów i kanalizacji a także zimowego utrzymania dróg i chodników.

Wójt Gminy Danuta Rabin przedstawiła multimedialną prezentację zadań inwestycyjnych wykonanych w roku 2009 oraz inwestycji zaplanowanych na rok 2010.

Pomoc materialna dla uczniów

Osoby, które do 15 września 2009r. złożyły w Urzędzie Gminy w Istebnej wnioski o przyznanie pomocy materialnej dla uczniów ponownie mogą składać Faktury VAT lub rachunki imienne na cele o charakterze edukacyjnym.

Przypomina się, że mogą to być w szczególności: artykuły szkolne, podręczniki, atlasy, słowniki, zeszyty itp.

Wysokość przyznanego dofinansowania, oraz termin składania dowodów poniesienia wydatków na w/w cele zostaną podane w decyzji, którą wnioskodawca otrzyma w terminie późniejszym.

Stypendium jest przyznawane na podstawie wniosków wraz z załącznikami które wpłynęły do Urzędu do 15 września 2009 roku.

Wnioskodawca jest zobowiązany poinformować podmiot realizujący świadczenia, o każdej zmianie w sytuacji rodzinnej, która może mieć wpływ na prawo do pomocy materialnej dla uczniów.

Leokadia Białożył



Poczta Polska S.A.
Centrum Poczty
Oddział Rejonowy w Bielsku-Białej

**Pani Danuta Rabin
Wójt Gminy Istebna**

**sprawa:
zmiany organizacyjne w sieci placówek pocztowych.**

Uprzejmie informuję Panią Wójt, że podległe mi służby zarządzania siecią przeprowadziły analizę z zakresu rentowności, obciążenia pracą oraz dostępności do powszechnych usług pocztowych w miejscowościach wchodzących w skład Gminy Istebna.

Wyniki przeprowadzonych analiz wskazują jednoznacznie na konieczność przedsięwzięcia natychmiastowych działań organizacyjnych mających na celu ekonomiczną poprawę funkcjonowania placówek pocztowych. Nadmieniamy, że na terenie Gminy wiejskiej Istebna funkcjonują trzy placówki pocztowe, natomiast zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Infrastruktury z dnia 20 października 2009 roku § 44.3 „Jedna placówka operatora, licząc średnio w skali kraju, powinna przypadać na 85 km² powierzchni na obszarach wiejskich”, a więc w przypadku Gminy Istebna odnotowujemy zawyżoną liczbę funkcjonujących placówek pocztowych.

Mając jednak na względzie interes społeczności lokalnej, w chwili obecnej nie podjąłem decyzji o likwidacji jednej placówki pocztowej, a jedynie o zmianie godzin ich pracy.

Wójt Gminy Istebna

**Poczta Polska SA.
Oddział Rejonowy
Bielsko-Biała**

W związku z Waszą informacją o zmianach organizacyjnych w sieci placówek pocztowych chciałabym podziękować za pozostawienie wszystkich trzech placówek na terenie gminy Istebna. Jednocześnie wyrażam nadzieję, że sytuacja ta w przyszłości nie zmieni się i żadna z placówek nie zostanie zlikwidowana.

Gmina Istebna jest terytorialnie bardzo rozległa. Zlikwidowanie chociażby jednej placówki będzie ogromnym utrudnieniem dla mieszkańców korzystających z Waszych usług. Dla zobrazowania terenu Gminy podaję kilka danych:

- powierzchnia Gminy - 8.425 ha
- ludność - 11.765

*w tym: wieś Istebna - 5007
wieś Jaworzynka - 3163
wieś Koniaków - 3595*

- w okresach zimowych i letnich liczby te podwajają się z uwagi na licznie odwiedzających nas wczasowiczów i turystów.

- ilość budynków mieszkalnych w Gminie - 3290

- długość dróg na terenie Gminy /województwie, powiatowe, zakładowe i gminne/ to 306 km, co obrazuje bardzo rozległy teren Gminy.

W związku z powyższym proszę o wyrozumiałość przy decyzjach podejmowanych w przyszłości dotyczących funkcjonowania placówek pocztowych na terenie gminy Istebna.

*Z poważaniem
Wójt, Danuta Rabin*

Wójt Gminy informuje

Zbiórka zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego

Wieś Jaworzynka - 10 maja 2010 (poniedziałek), obok SP Nr 1
Wieś Koniaków - 11 maja 2010 (wtorek), Koniaków Legiery
Wieś Istebna - 12 maja 2010 (środa), Istebna Tartak

Informujemy, że można oddawać następujący sprzęt:

- urządzenia gospodarstwa domowego (miksery, lodówki, czajniki, roboty kuchenne, itp.)
- sprzęt informatyczny (komputery, monitory,)
- urządzenia audio-wizualne (telewizory, kamery)
- elektronarzędzia
- oraz każde inne urządzenie wykorzystujące prąd

Sprzęt będzie odbierany w godzinach od 10.00 - do 16.00 w wyznaczonych punktach jeden dzień w każdej wsi. Inny sprzęt niż wymieniony nie będzie odbierany!

Akcja organizowana przez jest przez Urząd Gminy Istebna przy współdziałaniu Fundacji CZYSTA ZIEMIA na rzecz walki z odpadami (www.czystaziemia.org).

Podmioty które posiadają zezwolenie na prowadzenie działalności w zakresie odbierania odpadów komunalnych na terenie naszej gminy są obowiązane do odbioru z naszych nieruchomości odpadów wielkogabarytowych.

Istebna, 12 kwietnia 2010 r.

OGŁOSZENIE

Wójt Gminy Istebna

o przystąpieniu do sporządzania miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Istebna, obejmującego obszary w rejonie przysiółków Olecki, Stecówka, Pietraszonka, Andziołówka, Suszki w Istebnej, przysiółków Czerchla, Łacki, Trójstyk w Jaworzynce, przysiółków Kadłuby, Deje w Koniakowie.

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2003 r. Nr 80 poz. 717 z późn. zm.) zawiadamiam o podjęciu przez Radę Gminy Istebna uchwały nr XXVI/250/2009 z dnia 15 października 2009 r. (zmienionej uchwałą nr XXIX/286/2010 Rady Gminy Istebna z dnia 10 marca 2010 r.) w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Istebna, obejmującego obszary w rejonie przysiółków Olecki, Stecówka, Pietraszonka, Andziołówka, Suszki w Istebnej, przysiółków Czerchla, Łacki, Trójstyk w Jaworzynce, przysiółków Kadłuby, Deje w Koniakowie, w granicach określonych na załącznikach graficznych nr 1-10 do ww. uchwały.

Z granicami obszarów, dla których będzie sporządzany plan miejscowy można zapoznać się w Urzędzie Gminy w Istebnej, w godzinach pracy urzędu.

Zainteresowani mogą składać wnioski do wyżej wymienionego planu miejscowego.

Wnioski należy składać na piśmie w siedzibie Urzędu Gminy w Istebnej, 43-470 Istebna 1000, w terminie do dnia 14 maja 2010 r. Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

Wójt Gminy Istebna
Danuta Rabin

Istebna, 12 kwietnia 2010 r.

OGŁOSZENIE

Wójt Gminy Istebna

Na podstawie art. 39 ust.1, art. 46 pkt 1, art. 54 ust. 2 i ust. 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2008 r. nr 199 poz. 1227 z późn. zm.) informuję o przystąpieniu do opracowywania projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Istebna, obejmującego obszary w rejonie przysiółków Olecki, Stecówka, Pietraszonka, Andziołówka, Suszki w Istebnej, przysiółków Czerchla, Łacki, Trójstyk w Jaworzynce, przysiółków Kadłuby, Deje w Koniakowie. Projekt planu będzie opracowywany zgodnie z uchwałą nr XXVI/250/2009 Rady Gminy Istebna z dnia 15 października 2009 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia ww. planu, zmienioną uchwałą nr XXIX/286/2010 Rady Gminy Istebna z dnia 10 marca 2010 r.

Granice obszarów objętych planem określone są na załącznikach graficznych nr 1-10 do wyżej wymienionej uchwały.

Z niezbędną dokumentacją sprawy, w tym z :

- treścią wyżej wymienionej uchwały wraz z załącznikami graficznymi, na których oznaczone są granice obszarów objętych uchwałą,

- założeniami do projektu wyżej wymienionego dokumentu,

- opracowaniem ekofizjograficznym dla obszarów objętych uchwałą można zapoznać się w Urzędzie Gminy w Istebnej, 43-470 Istebna 1000, w godzinach pracy urzędu.

Zainteresowani mogą składać wnioski i uwagi **w terminie do dnia 14 maja 2010 r.** na piśmie do Wójta Gminy Istebna, na adres Urzędu Gminy w Istebnej, 43-470 Istebna 1000, w postaci elektronicznej na adres e-mail: urząd@ug.istebna.pl lub ustnie do protokołu.

Organem właściwym do rozpatrzenia uwag i wniosków jest Wójt Gminy Istebna.

Wójt Gminy Istebna
Danuta Rabin

Istebna, 12 kwietnia 2010 r.

OGŁOSZENIE

Wójt Gminy Istebna

o przystąpieniu do sporządzania zmiany studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Istebna.

Na podstawie art. 11 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz.U. z 2003 r. Nr 80 poz. 717 z późn. zm.)

ponownie zawiadamiam o podjęciu przez Radę Gminy Istebna uchwały nr XXVI/248/2009 z dnia 15 października 2009 r., w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Istebna, zmienionej uchwałą nr XXIX/284/2010 Rady Gminy Istebna z dnia 10 marca 2010 r.

Zmieniony przebieg granic obszaru objętego uchwałą określając załączniki graficzne nr 1-10 do uchwały nr XXIX/284/2010 Rady Gminy Istebna z dnia 10 marca 2010 r. zmieniającej uchwałę w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Istebna. Z granicami obszarów, dla których będzie sporządzana zmiana studium można zapoznać się w Urzędzie Gminy w Istebnej, w godzinach pracy urzędu.

Zainteresowani mogą składać wnioski dotyczące wyżej wymienionej zmiany studium.

Wnioski należy składać na piśmie w siedzibie Urzędu Gminy w Istebnej, 43-470 Istebna 1000, w terminie **do dnia 14 maja 2010 r.**

Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

Wójt Gminy Istebna
Danuta Rabin

Istebna, 12 kwietnia 2010 r.

OGŁOSZENIE Wójta Gminy Istebna

Na podstawie art. 39 ust.1, art. 46 pkt 1, art. 54 ust. 2 i ust. 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2008 r. nr 199 poz. 1227 z późn. zm.) informuję o przystąpieniu do opracowywania projektu zmiany studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Istebna. Projekt zmiany studium będzie opracowywany zgodnie z uchwałą nr XXVI/248/2009 Rady Gminy Istebna z dnia 15 października 2009 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia ww. zmiany studium, zmienioną uchwałą nr XXIX/284/2010 Rady Gminy Istebna z dnia 10 marca 2010 r.

Granice obszarów objętych zmianą studium określone są na załącznikach graficznych nr 1-10 do wyżej wymienionej uchwały.

Z niezbędną dokumentacją sprawy, w tym z:

- treścią wyżej wymienionej uchwały wraz z załącznikami graficznymi, na których oznaczone są granice obszarów objętych uchwałą,

- założeniami do projektu wyżej wymienionego dokumentu,

- opracowaniem ekofizjograficznym dla obszarów objętych uchwałą można zapoznać się w Urzędzie Gminy w Istebnej, 43-470 Istebna 1000, w godzinach pracy urzędu.

Zainteresowani mogą składać wnioski i uwagi w terminie do dnia **14 maja 2010 r.** na piśmie do Wójta Gminy Istebna, na adres Urzędu Gminy w Istebnej, 43-470 Istebna 1000, w postaci elektronicznej na adres e-mail: urząd@ug.istebna.pl lub ustnie do protokołu.

Organem właściwym do rozpatrzenia uwag i wniosków jest Wójt Gminy Istebna.

Wójt Gminy Istebna
Danuta Rabin

W dniu 10 marca 2010 r. o godz. 14.00 w sali nr 100 Urzędu Gminy Istebna odbyła się XXIX sesja Rady Gminy Istebna. Sesji przewodniczył Przewodniczący Rady Gminy Istebna Jan Gazur.

W sesji wzięli udział goście: Pan Jacek Falfus - Poseł na Sejm RP, Pan Jan Kawulok - Dyrektor Cieszyńskiego Pogotowia Ratunkowego, przedstawiciele Wojskowej Komendy Uzupełnień w Bielsku - Białej oraz mieszkańcy Gminy Istebna, przedstawiciel młodzieży w sprawie utworzenia Młodzieżowej Rady Gminy w Gminie Istebna.

Podczas sesji zostały wręczone medale "za zasługi dla Obronności Kraju" dla rodziców, których co najmniej trzech synów służyło w wojsku".

Dyrektor Cieszyńskiego Pogotowia Ratunkowego Pan Jan Kawulok przedstawił informację na temat funkcjonowania Pogotowia Ratunkowego - Zespołu Wyjazdowego w Istebnej.

Podjęto uchwały w następujących sprawach:

- Nr XXIX/279/2010 Rady Gminy Istebna z dnia 10 marca 2010 r. w sprawie wymagań, jakie powinni spełniać przedsiębiorcy ubiegający się o uzyskanie zezwolenia na świadczenie usług w zakresie odbierania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości, opróżniania zbiorników bezodpływowych i transportu nieczystości ciekłych.

- Nr XXIX/280/2010 Rady Gminy Istebna z dnia 10 marca 2010 r. w sprawie zmiany Statutu Gminy Istebna.

- Nr XXIX/281/2010 Rady Gminy Istebna z dnia 10 marca 2010 r. w sprawie pisma radnych Łucji Michałek, Henryka Haratyka i Janusza Juroszka.

- Nr XXIX/282/2010 Rady Gminy Istebna z dnia 10 marca 2010 r. w sprawie wyodrębnienia w budżecie Gminy Istebna na 2011 rok środków stanowiących fundusz sołecki.

- Nr XXIX/283/2010 Rady Gminy Istebna z dnia 10 marca 2010 r. w sprawie nabycia nieruchomości. /na drogę Bukowina/

- Nr XXIX/284/2010 Rady Gminy Istebna z dnia 10 marca 2010 r. zmieniająca uchwałę w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Istebna.

- Nr XXIX/285/2010 Rady Gminy Istebna z dnia 10 marca 2010 r. zmieniająca uchwałę w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Istebna obejmującego obszary w rejonie przysiółków Olza, Pod Złotym Groniem, Kubalonka, Olecki, Leszczyna, Szymcze, Beskid, Jasnowice w Istebnej, przysiółków Czerchla, Klimki, Bestwiny, Łupienie w Jaworzynce, przysiółków Gronik, Legiery w Koniakowie.

- Nr XXIX/286/2010 Rady Gminy Istebna z dnia 10 marca 2010 r. zmieniająca uchwałę w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Istebna obejmującego obszary w rejonie przysiółków Stecówka i Andziolówka w Istebnej,

Rada Gminy uchwałała

przysiółków Łacki i Trójstyk w Jaworzynce, przysiółka Deje w Koniakowie.

• Nr XXIX/287/2010 Rady Gminy Istebna z dnia 10 marca 2010 r. zmieniająca uchwałę nr XXVIII/275/2010 Rady Gminy Istebna z dnia 4 stycznia 2010 r. w sprawie uchwalenia budżetu Gminy Istebna na rok 2010.

• Nr XXIX/288/2010 Rady Gminy Istebna z dnia 10 marca 2010 r. zmieniająca uchwałę nr XXVIII/276/2010 Rady Gminy Istebna z dnia 4 stycznia 2010 r. w sprawie zatwierdzenia przychodów i wydatków Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej na rok 2010.

• Nr XXIX/289/2010 Rady Gminy Istebna z dnia 10 marca 2010 r. w sprawie udzielenia pomocy finansowej Powiatowi Cieszyńskiemu /z przeznaczeniem „Przebudowa drogi powiatowej nr 2643-S droga przez wieś Istebna”/

• Nr XXIX/290/2010 Rady Gminy Istebna z dnia 10 marca 2010 r. w sprawie zmian budżetu Gminy Istebna na rok 2010.

Texty uchwał publikowane są w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Gminy Istebna.

M. Wieczorek

Informacja Przewodniczącego Rady Gminy Istebna o dyżurach

Przewodniczący Rady Gminy Istebna informuje, że w II kwartale 2010 r. będą przyjmować mieszkańców na dyżurach w Urzędzie Gminy Istebna /pokój nr 115/

Przewodniczący
Rady Gminy
Jan Gazur

Wiceprzewodniczący
Rady Gminy
Józef Polok

Kwiecień: 6 i 13
od godz. 16.00 do 17.00

Kwiecień: 21 i 28
od godz. 15.00 do 16.00

Maj: 4 i 11
od godz. 16.00 do 17.00

Maj: 19 i 26
od godz. 15.00 do 16.00

Czerwiec: 1 i 8
od godz. 16.00 do 17.00

Czerwiec: 16 i 23
od godz. 15.00 do 16.00

Medale „Za zasługi dla Obronności Kraju”

W dniu 10 marca 2010 podczas obrad XXIX sesji Rady Gminy Istebna zostały wręczone medale „Za zasługi dla Obronności Kraju” dla rodziców, których co najmniej trzech synów służyło w wojsku.

Medale przyznano:

Pani Jolanta i Franciszek Bocek z Koniakowa /srebrny medal/

Pani Jadwiga Kawulok z Jaworzynki /srebrny medal/

Pani Zuzanna Krężelok z Istebnej /srebrny medal/

Pani Anna Sikora z Istebnej /złoty medal/

Odnaczeń dokonali przedstawiciele Wojskowej Komendy Uzupelnień w Bielsku - Białej ppłk Andrzej Rajczyk, HKU w Bielsku - Białej Krzysztof Praciak.

W sesji brali udział również goście Poseł na Sejm RP Jacek Falfus, Dyrektor Cieszyńskiego Pogotowia Ratunkowego Pan Jan Kawulok a zarazem Wiceprzewodniczący Sejmiku Województwa Śląskiego.



Projekty inwestycyjne

Umowa na zagospodarowanie



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



17 marca 2010 r. zawarta została umowa pomiędzy Gminą Istebna a firmą InterHall Sp. z o.o. z Katowic na roboty budowlano-montażowe realizowane w ramach projektu „Zagospodarowanie centrum wsi Istebna przy Szkole Podstawowej nr 1 na cele sportowo-rekreacyjne” współfinansowanego z Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich w ramach działania „Odnowa i rozwój wsi” objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013. Ogłoszenie o udzieleniu zamówienia zostało opublikowane 17.03.2010 w Biuletynie Zamówień Publicznych. Umowa obejmuje remont istniejących elementów zagospodarowania terenu i wykonanie nowych elementów uznanych za kwalifikowane, w tym m.in.:

1. plac zabaw dla dzieci starszych
2. plac zabaw dla dzieci młodszych,
3. ścieżka zdrowia
4. bieżnia oraz mini trybuny
5. nawierzchnia poliuretanowa na boisku wielofunkcyjnym
6. boisko do siatkówki
7. chodniki oraz schody terenowe
8. wiata śmietnikowa i remont istniejącego budynku gospodarczego
9. ogrodzenie terenu
10. naprawa nawierzchni asfaltowej
11. obsianie trawników
12. układanie rur osłonowych Arrota

Termin zakończenia robót to 30.07.2010 r.

Kwota określona umową wynosi 689.138,83 zł brutto i zawiera wszystkie koszty inwestycyjne związane z realizacją zadania, w tym obsługę geodezyjną i pomiary powykonawcze. (WL)

Wojewoda kontroluje oczyszczalnię



ZPORR
Zintegrowany Program
Operacyjny
Rozwoju Regionalnego



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



W okresie od 26 lutego do 1 marca 2010 r. przeprowadzona została przez Śląski Urząd Wojewódzki – Wydział Zarządzania Funduszami Europejskimi kontrola trwałości projektu „Budowa oczyszczalni ścieków wraz z kanalizacją sanitarną Andziołówki, Tartaku i Dzielca – etap 1” realizowanego przez Gminę Istebna w ramach Priorytetu 3 – Rozwój lokalny Zintegrowanego Programu Operacyjnego Rozwoju Regionalnego.

Projekt kontrolowano w zakresie:

1. Podmiotowa i przedmiotowa trwałość projektu (miejsce użytkowania, własność infrastruktury / sprzętu)
2. Realizacja rzeczowa projektu (zachowanie celu, wskaźniki)
3. Realizacja finansowa projektu (kwalifikalność podatku VAT, przychody)
4. Archiwizacja
5. Informacja i promocja
6. Realizacja zobowiązań przez beneficjenta.

Nie stwierdzono żadnych odstępstw ani uchybień. W wyniku przeprowadzonej kontroli na miejscu realizacji projektu stwierdzono, że trwałość projektu jest zachowana. Informację pokontrolną sporządzoną przez kontrolującego ŚUW w Katowicach Wójt Gminy Istebna pani Danuta Rabin podpisała w dniu 12.03.2010 r. (WL)

Aneksowane drogi w Jaworzynce



PL-SK
2007-2013
... partnerstwo dla wspólnego rozwoju ...

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



16 marca 2010 r. zawarty został aneks do umowy o dofinansowanie na projekt pod nazwą „Budowa transgranicznego połączenia komunikacyjnego Jaworzynka-Ćierne- Skalite - Etap 1. Przebudowa dróg lokalnych w Jaworzynce i Ćiernem w ramach Programu Rozwoju Trójstyku” współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Współpracy Transgranicznej Rzeczpospolita Polska-Republika Słowacka 2007 – 2013. Wniosek o zawarcie aneksu w imieniu własnym i partnera projektu Obec Ćierne, Gmina Istebna złożyła dnia 30 września 2009 r. Zawarcie aneksu nastąpiło zatem po prawie półrocznym okresie oczekiwania.

Aneks dotyczy zmiany wysokości dofinansowania projektu po przeprowadzonym postępowaniu zamówienia publicznego na roboty budowlane oraz terminu realizacji robót zgodnie z przedstawionym przez firmę Eurovia Polska S.A. harmonogramem robót:

- IV kwartał 2009: 300 000 zł brutto (zrealizowane)
- I kwartał 2010: 122.000 zł brutto (zrealizowane)
- II kwartał 2010: 900.000 zł brutto (planowane)
- III kwartał 2010: 1.187.889,97 zł brutto (planowane)

Prace przebiegają bez zakłóceń i zgodnie z planem. Wykonane zostały roboty na łączną wartość 422 tys. zł brutto, a zasadnicza ich część zrealizowana będzie przed końcem sierpnia 2010 r.

(W. Legierski)

„Rozbudowa infrastruktury okołoturystycznej Gminy Istebna” (aktualności III.2010)

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2007-2013



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Parking w budowie

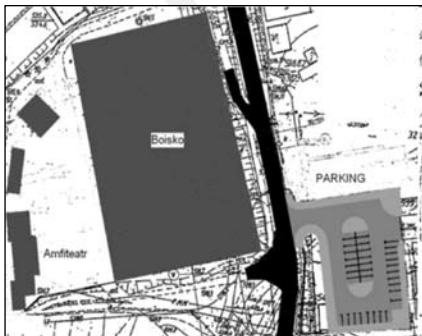
Dnia 15.03.2010 r. Gmina Istebna zawarła umowę z PPUH „APM” Spółka z o.o., 44-200 Rybnik, ul. Wyględy 42 na wykonanie zadania polegającego na budowie parkingu w rejonie amfiteatru przy DW 941. Wykonawcę wyłoniono w drodze przetargu nieograniczonego. Fakt ten oznacza rozpoczęcie rzeczowej realizacji projektu p.n. „Rozbudowa infrastruktury okołoturystycznej Gminy Istebna” dofinansowanego przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2007-2013. Planowany termin zakończenia budowy parkingu to 30 wrzesień 2010 r.

(LG)

Projekty inwestycyjne

Budowa Ogrodu Roślin przy Ośrodku Edukacji Ekologicznej

Dnia 22.03.2010 r. Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe Nadleśnictwo Wisła zawarło umowę z firmą „Mirotrans” Sp. z o.o. na wykonanie zadania „Budowa Ogrodu Roślin przy ‘OEE’ wraz z częścią komunikacyjną”. Zadanie to realizowane jest w ramach projektu „Rozbudowa infrastruktury okołoturystycznej Gminy Istebna”



współfinansowanego przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2007-2013. Ogród Roślin, będzie

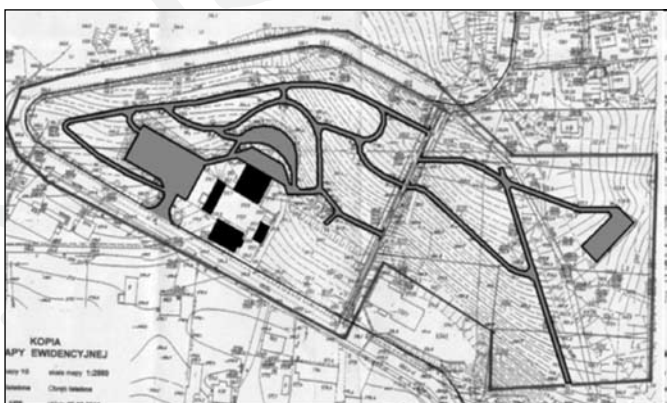
miał formę arboretum. Aby zabezpieczyć właściwą obsługę komunikacyjną i pieszą istniejącego ośrodka i projektowanego arboretum zostaną wykonane następujące prace:

1. Zjazd z drogi wojewódzkiej;
2. Plac manewrowo-postojowy;
3. Sieć ścieżek edukacyjnych;
4. Plac widokowy.

Nawierzchnia placów dla ruchu pieszego i schodów skarpowych zostanie wykonana z betonowej kostki brukowej. Bezpośrednio przy arboretum wybudowany zostanie plac zabaw dla dzieci. Jego głównym założeniem jest maksymalne powiązanie zarówno formy projektowanych elementów, jak i materiałów z jakich zostaną wykonane, z terenem ich lokalizacji. Do wykonania urządzeń placu zabaw wykorzystane zostaną: okrągłaki okorowane, wiklina, deski, łańcuchy stalowe, dzwonki pasterskie i liny wspinaczkowe. Na terenie Ośrodka Edukacji Ekologicznej wybudowana zostanie wiata edukacyjna o konstrukcji drewnianej. Zostanie wykonany zjazd z drogi wojewódzkiej oraz plac manewrowo-postojowy o powierzchni 21x41 m. Na zjeździe zaplanowano nawierzchnię bitumiczną, na odcinku dojazdowym i placu - nawierzchnię z betonowej kostki brukowej. Wody opadowe ujęte zostaną ściekiem płaskim usytuowanym w poprzek placu i odprowadzone do studzienki ściekowej. Dnia 25.03.2010 r. Nadleśnictwo Wisła przekazało plac budowy wykonawcy.

Termin realizacji zadania - 10 czerwiec 2011 r.

(LG)



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Współpracy Transgranicznej Rzeczpospolita Polska-Republika Słowacka 2007-2013

Zwiększenie dostępności komunikacyjnej pogranicza polsko-słowackiego wokół Trójstyku w gminach Istebna i Čierne

12.03.2010 r. w Starostwie Powiatowym w Cieszynie odbyło się spotkanie inauguracyjno-promocyjne dla projektu partnerskiego Powiatu Cieszyńskiego i Gminy Čierne (Słowacja) pn. „Zwiększenie dostępności komunikacyjnej pogranicza polsko-słowackiego wokół Trójstyku w gminach Istebna i Čierne”.

W trakcie spotkania zostały przekazane najważniejsze informacje o Programie Operacyjnym Współpracy Transgranicznej Rzeczpospolita Polska - Republika Słowacka 2007-2013, z którego inwestycja jest współfinansowana, a także informacje dotyczące inwestycji m.in. jej zakres, harmonogram realizacji oraz etapy realizacji. Wspólny projekt składa się z dwóch zadań:

1. „Przebudowa drogi 2643S w Istebnej” – to zadanie Powiatu Cieszyńskiego, który przebuduje „drogę przez Dziezdzinę”, tj. drogę powiatową przez centrum Istebnej na odcinku 2,4 kilometra - od restauracji ("Rogowiec"), w kierunku Koniakowa, do skrzyżowania z drogą wojewódzką 943. Przebudowana zostanie droga, wybudowane zostaną chodniki, odwodnienia, zatoki autobusowe, miejsca postojowe, zjazdy na posesje prywatne (w obrębie pasa drogowego), wykonane zostaną drogi boczne i dojazdy. Wartość zadania Powiatu Cieszyńskiego zgodnie z wnioskiem aplikacyjnym to 2 704 636 EURO, z czego dofinansowanie Unii Europejskiej to 2 198 164,23 EURO, a 506 472 EURO to wkład własny.

Ważniejsze daty:

- 17.12.2009 r. podpisano umowę na pełnienie funkcji inspektora nadzoru z firmą Menedżer Budownictwa inż. Józef Kołosowski S. J. z Pszczyny.

- 25.01.2010 r. podpisano umowy na wykonanie robót budowlanych z firmą Eurovia Polska S.A.

- 03.02.2010 r. przekazano wykonawcy inwestycji plac budowy.

2. „Przebudowa drogi gminnej III/01156 - przez centrum miejscowości Čierne” – zadanie Gminy Čierne. W jego ramach zostanie przebudowana droga na odcinku 2,8 km przez centrum miejscowości Čierne, która stanowi główny szlak prowadzący do Trójstyku i do planowanego połączenia drogowego pomiędzy Istebną i Čiernym (po wybudowaniu drogi ekspresowej D3 Svrčinovec-Skalité).

Wartość zadania to 1 213 816 EURO, dofinansowanie unijne to 1 031 743, natomiast wkład własny Gminy Čierne wyniesie 182 072 EURO. Całkowita wartość partnerskiego projektu to 3 918 452,36 EURO (ok. 16 mln zł.), a dofinansowanie z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego 3 229 907,84 EURO (ok. 14 mln zł.) Zakończenie realizacji inwestycji zaplanowano jeszcze w tym roku – 31.12.2010 r.

(Zdjęcia, więcej informacji na www.istebna.projektyUE.info)

Kierunek Słowacja, drugi etap połączenia

Gmina Istebna kontynuuje realizację projektu, którego celem nadrzędnym jest drogowe połączenie ze Słowacją w dolinie potoku Czadeczka.

Dobrze układająca się współpraca z gminą Čierne zaowocowała przygotowaniem kolejnego etapu projektu w zakresie poprawy dostępności komunikacyjnej obszaru pogranicza polsko-słowackiego wokół Trójstyku we wsi Jaworzynka w Polsce (Gmina Istebna) i Obec Čierne na Słowacji. Skutkiem tego będzie integracja wewnętrzna poprzez stworzenie układu komunikacyjnego w regionie przygranicznym Polski i Słowacji prowadzącego do planowanego nowego połączenia drogowego.

Celami szczegółowymi są:

- połączenie komunikacyjne obszarów przygranicznych i poprawa dostępności obszaru Trójstyku dla ruchu lokalnego i turystycznego,

- poprawa dostępności do trudno dostępnych górskich terenów w rejonie Trójstyku na polsko-słowackim pograniczu.

Ponadto przez wzrost liczby odwiedzających gminę turystów, projekt wpłynie pozytywnie na przedsiębiorczość na jej obszarze, podkreślić bowiem należy, iż znaczna liczba podmiotów gospodarczych nastawiona jest na obsługę ruchu turystycznego.

Głównym problemem projektu jest brak połączenia komunikacyjnego pomiędzy partnerskimi gminami. Obecnie mieszkańcy i turyści są zmuszeni korzystać z drogi okrężnej przez Bukovec, Jablunkov oraz Srvcinovec o długości około 28,2 km oraz czasie przejazdu 35 minut lub objazd przez Serafinov o długości 31,6 km i czasie przejazdu około 40 minut. Jest to znaczące utrudnienie w przypadku poruszania się po regionie. Po kompleksowej realizacji inwestycji polegającej na budowie transgranicznego połączenia komunikacyjnego Jaworzynka – Čierne – Skalite odległość pomiędzy gminami wyniesie zaledwie 8,8 km, a łączny czas przejazdu maksymalnie 15 minut. Ponadto efekt końcowy przedsięwzięcia, jakim ma być nowe połączenie komunikacyjne pomiędzy Polską a Słowacją, umożliwi dalszy dynamiczny rozwój współpracy pomiędzy obu gminami.

Wniosek o dofinansowanie pod nazwą „Budowa transgranicznego połączenia komunikacyjnego

Jaworzynka - Čierne - Skalite - etap 2” złożony został przez Wójta Gminy Istebna (przedstawiciela partnera wiodącego) po ogłoszeniu kolejnego konkursu we Wspólnym Sekretariacie Technicznym Programu Współpracy Transgranicznej Polska - Słowacja 2007-2013 w dniu 30.03.2010 r. w Krakowie.

Odbudowa dróg o charakterze lokalno-turystycznym realizowana będzie po obu stronach granicy w proporcjach 80% (Jaworzynka) i 20% (Čierne). Zasadniczym elementem projektu są roboty budowlane dotyczące odbudowy dróg położonych w bezpośredniej bliskości od granicy i stanowiącej element połączenia komunikacyjnego pomiędzy Polską a Słowacją. Po polskiej stronie długość dróg wynosi 1635 m, a po słowackiej 435 m. Dodatkowo po stronie polskiej zostanie wybudowany nowy most nad potokiem Czadeczka (na Kiku-

lę) i poddany rozbiórce stary. Natomiast po słowackiej zostanie wybudowany chodnik, punkt odpoczynkowy i oświetlenie drogi. Realizacja zakresu rzeczowego projektu umożliwi w kolejnym etapie przeprowadzenie budowy nowej drogi, która połączy Jaworzynkę (PL) z Čiernem (SK).

Całkowity koszt realizacji projektu szacuje się na 645 tys. EUR, w tym: 517 tys. EUR (Gmina Istebna), 128 tys. EUR (Gmina Čierne).

Projekt realizowany będzie wyłącznie w przypadku uzyskania 85% dofinansowania kosztów kwalifikowanych: 439 tys. EUR dla Gminy Istebna i 122 tys. EUR dla Gminy Čierne w roku 2011 przy współudziale środków Programu Współpracy Transgranicznej Polska - Słowacja 2007-2013 (jeśli zostaną przyznane).

Aktualnie realizowany jest projekt stanowiący pierwszy etap przedsięwzięcia, w ramach którego przebudowie podlega łącznie 10,6 km dróg gminnych o charakterze transgranicznym, w tym po stronie polskiej 7,27 km dróg w Jaworzynce: Duraje – Zagroń - Kotelnica, Klimki – Jasie – Groń + łączniki.

Opracował:

Wiesław Legierski, inwestycje@ug.istebna.pl

Rubrykę PROJEKTY INWESTYCYJNE redagują:

B. Juroszek, W. Legierski, L. Gorzołka, G. Kliś

Referat Gospodarczy i Rolnictwa

tel. 33 855 65 00, inwestycje@ug.istebna.pl

ZESPÓŁ SZKÓŁ W USTRONIU

Zakładu Doskonalenia Zawodowego w Katowicach

prowadzi nabór do :

Zasadniczej Szkoły Zawodowej w zawodzie kucharz małej gastronomii (dla absolwentów gimnazjów)

Szkoły Policealnej - na kierunkach:

- technik informatyk

- technik obsługi turystycznej

(dla absolwentów szkół średnich, forma zaoczna)

Niepublicznego Medycznego Studium Zawodowego

- technik masażysta

- dietetyk

(dla absolwentów szkół średnich, forma dzienna)

Informacje i zapisy w sekretariacie szkoły w Ustroniu

przy ul. Stawowej 3, tel. 33/854 33 00

www.ustron@zdz.pl

Dopłaty bezpośrednie, PROW 2007-2013 w roku 2010 - nowości

Od roku 2010 rolnicy, którzy ubiegają się o dopłaty bezpośrednie, płatności z tytułu realizacji przedsięwzięć rolnośrodowiskowych (PROW 2004-2006 i PROW 2007-2013) będą mogli się o te płatności ubiegać na jednym wspólnym formularzu wniosku. Doradca rolnośrodowiskowy posiada druki niezbędne do wypełnienia części wniosku z Programu Rolnośrodowiskowego.

Ponadto wprowadzono nowe płatności:

1. płatność obszarową do upraw roślin strączkowych i motylkowych drobnonasiennych w plonie głównym.

2. płatności do krów i owiec. Płatność ta przysługuje rolnikom z pięciu województw w tym z naszego województwa. Rolnicy ubiegający się o tę płatność do krów muszą posiadać nadzień 31.05.2010 nie więcej jak 10 krów w stadzie w wieku co najmniej 36 m-cy. Płatności będą przyznane tylko do zwierząt zarejestrowanych w ARiMR.

Rolnicy ubiegający się o płatność do owiec muszą na dzień 31.05.2010 mieć co najmniej 10 samic z gatunku owca domowa w wieku co najmniej 10 m-cy zarejestrowanych w ARiMR.

Druki do wypełnienia płatności do zwierząt posiada doradca dyżurujący w Urzędzie Gminy Istebna. Rolnik powinien zabrać ze sobą numer zwierzęcia (odpisać z kolczyka, zabrać paszport, księgę etc).

W tym roku na mapach do wniosku o dopłaty bezpośrednie należy zaznaczyć wszystkie pomniki przyrody, które leżą na terenie gospodarstwa.

W kwietniu mają wejść dwa programy z PROW: Rozwój Mikroprzedsiębiorstw i Różnicowanie działalności na obszarach wiejskich. Pierwszy program jest dla biznesmenów, którzy chcą rozpocząć działalność gospodarczą lub rozwinąć dotychczasową. Na jedną osobę zatrudnioną jest 50 % kosztów kwalifikowanych do zwrotu maksymalnie 100000 zł, na 2 osoby zatrudnione jest zwrot w wys. 50 % kosztów kwalifikowanych, maksymalnie 200000, i do 3 osób nowo zatrudnionych jest kwota do zwrotu maksymalnie 300000 zł (50 % zwrotu kosztów kwalifikowanych). Drugie działanie jest przeznaczone dla rolników, którzy składają wnioski o dopłaty bezpośrednie i są ubezpieczeni w KRUS. Działanie to jest dla osób rozwijających w zasadzie każdą działalność poza rolniczą. Do zwrotu jest 50% kosztów kwalifikowanych, maksymalnie 100000 zł.

W późniejszych terminach (maj/czerwiec) może będzie uruchomiony program Renty strukturalne i Młody rolnik, w kolejnych (w II połowie roku) Modernizacja gospodarstw rolnych.

Wszystkich, szczegółowych informacji udziela doradca rolny i rolnośrodowiskowy Aneta Stanek-Sikora, pełniąca dyżur w UG Istebna (sala sesyjna) w każdy piątek od 9.00 - 11.00 przez cały rok, w okresie dopłat bezpośrednich od kwietnia w czwartki i piątki od 9.00-15.00. Serdecznie zapraszam!

mgr inż. Aneta Stanek-Sikora

**Doradca rolny i doradca rolno-środowiskowy
mgr inż. Aneta Stanek -Sikora
pełni dyżur w Urzędzie Gminy Istebna
w każdy piątek od godz. 9.00 do 11.00.**

W kwietniu i maju br. tj. w okresie dopłat bezpośrednich dyżury będą pełnione w czwartki i piątki od 9.00 do 15.00 w Urzędzie Gminy (sala posiedzeń nr 100)

Plan działań Stowarzyszenia Rozwoju i Współpracy Regionalnej „Olza”

Stowarzyszenie Rozwoju i Współpracy Regionalnej „Olza” realizując plan działań na rok 2010, pozwała sobie przekazać kilka istotnych informacji dotyczących prowadzonych zadań w ramach projektów własnych Stowarzyszenia realizowanych samodzielnie lub w partnerstwie z innymi podmiotami.

Stowarzyszenie „Olza” w miesiącu grudniu 2009 r. otrzymało dofinansowanie w ramach Funduszu Mikroprojektów Euroregionu Śląsk Cieszyński Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Republika Czeska - Rzeczpospolita Polska 2007 - 2013 na realizację projektu pn. **„Chcemy, abyście o Nas wiedzieli! Euroregion Śląsk Cieszyński - Tesinske Slezsko szkołą integracji europejskiej”** promującego Euroregion. Informujemy, że działaniami projektu są m.in. organizacja konferencji poświęconej podsumowaniu blisko 12-letniej działalności Stowarzyszenia - polskiej części Euroregionu Śląsk Cieszyński oraz wykonanie i montaż witaczy, jak również tablic informacyjnych na terenie Członkowskich Stowarzyszenia.

W ramach realizacji działań w zakresie promocji podczas krajowych i zagranicznych targów turystycznych. Stowarzyszenie Rozwoju i Współpracy Regionalnej „Olza” informuje, że realizowany w partnerstwie ze Śląską Organizacją Turystyczną (ŚOT) projekt pn. **„Śląskie. Pozytywna energia. Promocja turystyczna województwa śląskiego na targach krajowych wraz z publikacją materiałów informacyjnych i promocyjnych”** otrzymał dofinansowanie z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach RPO WSL 2007 - 2013. Stanowi on kontynuację wcześniejszego (również realizowanego w partnerstwie z ŚOT) przedsięwzięcia „tym Razem Śląskie!...”. Wśród działań projektu zrealizowane zostaną krajowe prezentacje targowe oraz wybrane aktywności wydawnicze.

W zakresie działań turystycznych Stowarzyszenie obecnie realizuje - dofinansowany w ramach Funduszu Mikroprojektów Euroregionu Śląsk Cieszyński POWT CZ-PL - projekt **„Infotur-2”** stanowiący kontynuację podjętych w poprzednich latach przedsięwzięć. Ponadto Stowarzyszenie ubiega się o dofinansowanie projektu **„Infotur-3”** (w ramach POWT CZ-PL), którego wniosek projektowy znajduje się w trakcie oceny eksperckiej.

Informujemy, że w trakcie oceny znajdują się również następujące przedsięwzięcia:

- projekt **„Śląski System Informacji Turystycznej”** ubiegający się o współfinansowanie z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach RPO WSL 2007 - 2013 złożony przez ŚOT (lidera) wraz z Partnerami subregionalnymi, w tym SRiWR „Olza”,

- projekt **„Przystosowanie systemu informatycznego administracji samorządowej do kompleksowego świadczenia usług drogą elektroniczną w gminach: Brenna, Chybie, Dębowiec, Golezów, Istebna, Strumień, Wisła”** ubiegający się o współfinansowanie z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach RPO WSL 2007 - 2013 złożony przez SRiWR „Olza” (lidera) wraz z Partnerami,

- zadanie publiczne **„Studium Wykonalności Euroinstytutu PL-CZ (etap pierwszy) - organizacja międzynarodowych warsztatów”** ubiegające się o współfinansowanie z budżetu Samorządu Województwa Śląskiego - oferta złożona przez SRiWR „Olza”,

- zadanie publiczne **„Utrzymanie systemu szlaków rowerowych polskiej strony Euroregionu Śląsk Cieszyński”** ubiegające się o współfinansowanie z budżetu Samorządu Województwa Śląskiego - oferta złożona przez SRiWR „Olza”.

O postępie prac nad realizowanymi przedsięwzięciami, Stowarzyszenie Rozwoju i Współpracy Regionalnej „Olza” będzie Państwa informować na bieżąco.

*Z poważaniem
Dyrektor Biura, Bogdan Kasperek*



STRAŻACY OBRADOWALI W KONIAKOWIE

W słoneczne popołudnie 15 marca br. w budynku Ochotniczej Straży Pożarnej w Koniakowie Centrum odbyło się posiedzenie Zarządu Oddziału Wojewódzkiego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych RP województwa śląskiego. Uczestniczyło w nim prawie osiemdziesiąt osób reprezentujących wszystkie powiaty naszego województwa, a wśród nich byli m.in.: gen. bryg. Zbigniew Meres – wiceprezes Zarządu Głównego ZOSP RP, a jednocześnie Senator RP VII kadencji, st. bryg. Marek Rączka – Śląski Komendant Wojewódzki Państwowej Straży Pożarnej w Katowicach, mł. bryg. Jan Kieloch – Komendant Powiatowy PSP w Cieszynie oraz Jan Sztwiertnia – przewodniczący Rady Powiatu Cieszyńskiego, a także prezes Zarządu Oddziału Powiatowego ZOSP RP w Cieszynie. Władze samorządowe Gminy Istebna reprezentowali Pani Wójt Danuta Rabin i przewodniczący Rady Gminy Jan Gazur.

Uczestników posiedzenia czekały niesamowite wrażenia. Wszyscy zachwycali się pięknem Beskidów, tym bardziej że przed południem spadło kilkadziesiąt centymetrów śniegu, co okoliczne krajobrazy czyniło szczególnie urokliwymi. To jednak nie wszystko, bowiem gospodarze przygotowali nie lada atrakcje kulinarne i artystyczne. Wspaniałe potrawy kuchni regionalnej oraz występy zespołów folklorystycznych z terenu gminy zapadły głęboko w pamięci członków władz wojewódzkich ZOSP RP w Katowicach, a wielu z nich długo po zakończeniu nie wyjeżdżało słuchając góralskiej kapeli i przyglądając się tańczącym dzieciom. Fantastyczna oprawa uroczystości pokazała góralską gościnność, ale w tym wszystkim ważną część stanowiły obrady. W ich trakcie zdecydowano m.in. o wsparciu w kwocie 200 tysięcy złotych zakupu nowego samochodu bojowego dla miejscowej jednostki. To nie tylko dowód uznania dla strażaków z Koniakowa, ale także zaufania do władz samorządowych, które będą partycypowały w kosztach zakupu samochodu. Ta współpraca pomiędzy Zarząd Oddziału Wojewódzkiego ZOSP RP a władzami samorządowymi Gminy Istebna, a szczególnie Panią Wójt Danutą Rabin układa się znakomicie. Władze strażackie doceniają zaangażowanie Pani Wójt w rozwój pożarnictwa na terenie gminy, bowiem efekty jej pracy z ochotniczymi strażami pożarnymi są dowodem ogromnej świadomości w zakresie gwarantowania bezpieczeństwa mieszkańców. Posiedzenie zakończyło się pięknym akcentem. Otóż Pani Wójt złożyła Prezesowi Zarządu Oddziału Wojewódzkiego ZOSP RP Zbigniewowi Meresowi życzenia urodzinowe i przekazała mu w prezencie dzieło artysty regionalnego, po czym odśpiewano Sto lat... , a wyraźnie wzruszony senator dziękował za życzenia.

Od 2007 roku biorę udział w posiedzeniach władz statutowych Związku OSP RP na szczeblu wojewódzkim, powiatowym, a także krajowym. Nie mam żadnych wątpliwości, że to czego doświadczyłem w Koniakowie, długo nie zapomnę. Merytoryczne podejście do sprawy, profesjonalna organizacja i maksymalne zaangażowanie w przedsięwzięcie złożyły się na sukces gospodarzy. Im właśnie należą się słowa uznania i podziękowania, zwłaszcza zaś Bolesławowi Haratykowi prezesowi OSP Koniaków Centrum, naczelnikowi OSP Stanisławowi

Legierskiemu oraz Renacie Haratyk. Te osoby dowiodły, jak znakomicie potrafią kierować jednostką, angażując do pracy wiele osób, których często nie było widać, ale efekty ich zaangażowania owszem. Po tym, w czym uczestniczyłem 15 marca, już nie mogę się doczekać kolejnej wielkiej imprezy w OSP Koniaków Centrum – przekazania nowego samochodu bojowego.

dh Wiceprezes Zarz. Oddziału Woj. OSP, Rafał Głajcar

OGÓLNOPOLSKI TURNIEJ WIEDZY POŻARNICZEJ

W dniu 28 marca odbyły się eliminacje powiatowe Ogólnopolskiego Turnieju Wiedzy Pożarniczej „Młodzież Zapobiega Pożarom”. Zmagania pisemne oraz finał ustny rozegrane zostały w Ochotniczej Straży Pożarnej w Kończycach Wielkich gmina Hażlach. W turnieju uczestniczyli zwycięzcy eliminacji 12 gmin powiatu cieszyńskiego w grupach szkół podstawowych, gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych. W skład Jury weszli przedstawiciele Państwowej Straży Pożarnej oraz członkowie Zarządu Oddziału Powiatowego ZOSP RP w Cieszynie.

Gminę Istebna reprezentowali Szymon Legierski, Wojciech Juroszek i Dawid Legierski – wszyscy z OSP Koniaków Centrum. Szymon Legierski został zwycięzcą w grupie szkół podstawowych co oznacza, że będzie uczestnikiem eliminacji wojewódzkich, Wojciech Legierski zajął trzecie miejsce w grupie szkół gimnazjalnych, natomiast Dawid Legierski uplasował się na wysokim szóstym miejscu w grupie szkół ponadgimnazjalnych.

Gratulacje i nagrody wręczyli laureatom Komendant Powiatowy Państwowej Straży Pożarnej w Cieszynie oraz wójtowie gminy Hażlach i Brenna.

Jeszcze raz gratulujemy naszym młodym druhom, a Szymonowi Legierskiemu życzymy udanego startu w eliminacjach wojewódzkich.

*Komendant Gminny OSP
dh Damian Legierski*

Podziękowania

Składam serdeczne podziękowania strażakom OSP Koniaków Centrum za pomoc w dowozie dzieci z Bystrego do Szkoły Podstawowej nr 1 w Istebnej i do Gimnazjum w Istebnej w dniach 15-17 marca 2010

*Bronisława Juroszek
Gminny Zespół ds. Oświaty w Istebnej*

*Wszystkim – TYM, którzy oddali
ostatnią część pamięci
mojemu DROGIEMU mężowi
śp. ANDRZEJOWI SZYMAŃSKIEMU*

składamy bardzo SERDECZNE PODZIĘKOWANIE.

*W sposób szczególny dziękujemy
ks. Jerzemu MRUKWIE za nabożeństwo
oraz słowa pociechy
w WIERZE – MIŁOŚCI – NADZIEI
żona z rodziną*

„Mam haka na raka”

Trwa trzecia edycja ogólnokrajowego konkursu „Mam haka na raka”. W tym roku szczególna uwaga zwrócona jest na raka prostaty. Konkurs ten ma na celu rozpowszechnienie wiedzy na temat chorób nowotworowych oraz zachęcić do badań profilaktycznych. Do udziału w akcji przystąpili uczniowie Liceum Ogólnokształcącego im. Pawła Stalmacha w Wiśle: Samanta Szalbot, Anna Tłałka i Krystian Kuczera.

- Nasze działania skierowane są nie tylko do mężczyzn, ale także do ich bliskich, aby zachęcić ich do wykonania badań profilaktycznych.

Lekarze przyznają, że rak prostaty atakuje przeważnie mężczyzn po 45 roku życia. Nowotwór ten spotyka się u blisko 30% mężczyzn po 50 roku życia oraz u 80% mężczyzn po 80 roku życia. Tymczasem, co podkreślają lekarze, rak prostaty wykryty wcześniej jest całkowicie wyleczalny.

CZY WARTO ZAPRZYJAŹNIĆ SIĘ Z POŁOŻNĄ ?

„Nikt nie naucza o wielkiej tajemnicy narodzin i śmierci a przecież obie wymagają bliskości drugiej osoby i jej życzliwości.”

„...mądrość Wschodu.”

Każda kobieta jest odpowiedzialna za własne zdrowie, zdrowie już poczętego jak i narodzonego dziecka. Prawidłowo prowadzona edukacja ko b i e t y w każdym okresie jej życia pozwala wyrobić pewne nawyki. Zrozumieć procesy zachodzące w organizmie i przewidzieć skutki zdrowotne, którym w odpowiedni sposób można zapobiec.

Położna jest częstym gościem młodych rodziców. Obserwuje rozwój dziecka, zwraca uwagę na samopoczucie mamy. Można z nią porozmawiać nie tylko o tym co cieszy w związku z przyjściem na świat malutkiej istotki, a także o tym, co niepokoi w zachowaniu dziecka.

Wiedza i doświadczenie położnej, która umie trafnie ocenić sytuację, mogą uspokoić zatroskanych rodziców, a także pomóc dostrzec sygnały problemów, które warto jak najszybciej skonsultować z lekarzem.

Położna jest osobą życzliwą i wrażliwą na stan emocjonalny kobiety. Każda młoda mama może porozmawiać z nią o swoim samopoczuciu - uczuciu smutku czy rozdrażnienia.

Właściwie to zawsze rodzice są ekspertami w sprawach swojego dziecka, bo są z nim na co dzień. Pomimo tego warto korzystać z wiedzy doświadczonej położnej, zwłaszcza w pierwszych tygodniach uczenia się bycia mamą i tatą.

Ewa Darmolińska
Położna dyplomowana

• Z życia szkół • Z życia szkół •

Akcje ekologiczne w SP 2 w Jaworzynce

Rok szkolny 2009/2010 w Szkole Podstawowej nr 2 w Jaworzynce bogaty jest w różnorakie akcje ekologiczne. Początkiem roku szkolnego prowadzona była akcja „Nakręcić marzenia nakrętkami”, której celem było zbieranie plastikowych nakrętek po napojach, mleku, szamponach, chemii gospodarczej. Akcja cieszyła się dużym zainteresowaniem. Zaangażowani byli nie tylko uczniowie, ale także nauczyciele i rodzice. Zebrane nakrętki trafiły do Zespołu Szkół w Milówce i razem z nakrętkami zebranymi przez inne szkoły trafiły do firmy recyklingowej, która ufunduje wózek inwalidzki osobie niepełnosprawnej.



Pakowanie nakrętek...

Kolejną akcją w jaką zaangażowali się uczniowie było zbieranie aluminiowych puszek. Zebrane puszki, dzięki uprzejmości pana Jerzego Małjurek zostały wywiezione, a za zarobione pieniądze zakupione zostały krokusy, które uczniowie posadzili w przyszkolnym ogródku.



Sadzenie krokusów...

Poznaliśmy sprzęty elektryczne i elektroniczne, dowiedzieliśmy się o ich szkodliwości i wiemy co zrobić z elektrośmieciami, dzięki uczestnictwu w programie „Każdy uczeń wie, co zrobić z ZSEE”. Pomysłodawcą i organizatorem programu

jest ElektroEko Organizacja Odzysku Sprzętu Elektrycznego i Elektronicznego. Patronat objęli: **Minister Edukacji Narodowej** oraz **Ministerstwo Środowiska** – Departament Gospodarki Odpadami oraz **Politechnika Warszawska**.

Przystąpiliśmy do pilotażowego programu organizowanego przez Klub Gaja i Związek Stowarzyszeń Polska Zielona Sieć „Akademia 3 R” w ramach kampanii „Kupuj odpowiedzialnie”.

Celem akademii jest aktywna edukacja ekologiczna i obywatelska nt. odpowiedzialnego postępowania z odpadami oraz zwiększenie aktywności dzieci, młodzieży, nauczycieli i pracowników szkół w zakresie podejmowania konkretnych działań proekologicznych i konsumencjich w swoich środowiskach lokalnych, poprzez praktycz-



• Z życia szkół • Z życia szkół •



Warsztaty prowadzone w ramach programu „Akademia 3 R”



Reduce, czyli ograniczaj!

ne zastosowanie zasady 3R tj.: reduce, reuse, recycle, czyli ograniczaj powstawanie odpadów, używaj ponownie, odzyskuj. W ramach zajęć przeprowadzone zostały warsztaty (w miesiącu listopadzie i marcu) prowadzone przez edukatorów z Bielska – Białej.

Opracował:
mgr inż. Damian Polok

VI Powiatowy Konkurs Recytatorski w istebniańskim gimnazjum

11 marca 2010 r. w **Gimnazjum im. Jana Pawła II w Istebnej** odbył się **VI Powiatowy Konkurs Recytatorski**. Gościem honorowym imprezy była poetka Ziemi Cieszyńskiej – **Urszula Stefania Korzonek**, która otwarła spotkanie, odczytując kilka swoich pełnych ciepła i miłości wierszy. Piękno i harmonia emanujące z poezji pani Urszuli zachwyciły licznych uczestników konkursu.



Scenografia konkursu

Jury w składzie: **Włodzimierz Pohl** (aktor bielskiego Teatru Lalek „Banialuka”, przewodniczący komisji), **Anita Pala** (konsultant programowy Teatru Lalek „Banialuka”) oraz **Danuta Koenig** (instruktor teatralny) wysłuchało 24 recytatorów spośród 10 gimnazjów naszego powiatu. Repertuar prezentowany przez młodzież sięgał zarówno do klasyki literatury światowej, jak i do współczesnych dzieł. Gimnazjaliści po raz kolejny udowodnili, że poznali tajniki sztuki recytacji, doskonale interpretowali utwory pełne ekspresji, to znów lirycznej zadumy.



Organizatorzy konkursu i gość honorowy



Prowadzący imprezę Agnieszka Pietras i Mikołaj Mróz

Pierwsze miejsce zajął bezkonkurencyjny **Jakub Sulej** z **Gimnazjum nr 1 w Cieszynie**, przygotowany przez **p. Joannę Kubińską**. Drugie miejsce przyznano reprezentantce **Gimnazjum w Zebrzydowicach - Agacie Oreł – podopiecznej p. Katarzyny Dynek**, a trzecie **Janowi Tarnowskiemu** z **Gimnazjum Towarzystwa Ewangelickiego w Cieszynie**, przygotowanemu przez **p. Katarzynę Słupczyńską**. Czwarte miejsce zdobyła uczennica **p. Ewy Czulak – Agnieszka Sikora** z **Gimnazjum im. Jana Pawła II w Istebnej**. Jury przyznało także trzy wyróżnienia: reprezentującej **Gimnazjum nr 2 w Ustroniu – Annie Madurze** (podopiecznej **p. Marzeny Maliny**), **Wojciechowi Koplowi** z **Gimnazjum nr 1 w Cieszynie** (wychowankowi **p. Marzeny Mazur**) oraz **Szymonowi Kalecie** z **Gimnazjum Towarzystwa Ewangelickiego w Cieszynie** (podopiecznemu **p. Katarzyny Słupczyńskiej**).

• Z życia szkół • Z życia szkół •



Laureaci konkursu

Organizacja konkursu wymagała poświęcenia wielu osób. Oryginalna scenografia autorstwa **Doroty Miechowicz**, oprawa muzyczna w wykonaniu uczniów prowadzonych przez **Beatę Kawulok**, program artystyczny młodzieży istebniańskiej przygotowanej przez p. **Monikę Michałek** – wszystko to tworzyło niepowtarzalny klimat imprezy. Sukces naszego konkursu mierzony choćby licznymi gratulacjami gości i wyrazami podziwu - to zasługa świetnej pracy zespołowej. Gorące podziękowania należą się wyżej wymienionym opiekunom oraz: **Halinie Skrzydłowskiej, Bogdanowi Ligockiemu, Ewie Czulak, Andrzejowi Suszce, Barbarze Matusznej, Agnieszce Paluszkiewicz, Iwonie Bogdał, Nataszy Gorzołce oraz Grażynie Ligockiej.**



Uczestnicy konkursu

Wyrazy wdzięczności składam także pani **Elżbiecie Legierskiej – Niewiadomskiej** – dyrektorowi **Gminnego Ośrodka Kultury w Istebnej** za finansowe wsparcie naszego konkursu. Dyrektorowi naszego gimnazjum panu **Bogdanowi Ligockiemu** dziękuję za pomoc w zdobywaniu środków finansowych, a **Radzie Rodziców** – za ufundowanie nagród konkursowych. Gorące podziękowania kieruję również do **pana kucharza – Józefa Zogaty i wszystkich jego współpracowników**, którzy zaserwowali gościom iście królewską ucztę! Nie mogę też zapomnieć o słowach uznania dla **klasy III a**, która profesjonalnie obsługiwała imprezę. Wreszcie, a może przede wszystkim wyrazy podziękowania - w imieniu dyrekcji i polonistów Gimnazjum w Istebnej – kieruję do lokalnych sponsorów naszego konkursu. Mam tu na myśli hojność i bezinteresowność **Hurtowni Mrozonek „Langhammer”**, firmy **„Rema”** oraz **rodziców klas drugich**, którzy upiekli przepyszne ciasta.

Uczestnicy konkursu po raz kolejny wyjeżdżali z Istebnej wielce zadowoleni. Mamy nadzieję, że za rok będzie podobnie!

Cecylia Suszka

Gościem honorowym tej imprezy była poetka Ziemi Cieszyńskiej - **Urszula Stefania Korzonek**.

Pragnę naszych szanownych Czytelników zapoznać z osobą poetki i Jej twórczością.

URSZULA STEFANIA KORZONEK

Mieszka w Pogórze - z domu Kunysz. Pracowała jako nauczycielka w Sanatorium dla Dzieci w Górkach Wielkich oraz jako doradca metodyczny - WOM Bielsko-Biała. Ukończyła studia na Uniwersytecie Jagiellońskim oraz studia podyplomowe - w zakresie Pedagogiki Specjalnej w WSP w Krakowie. Posiada trzeci stopień specjalizacji zawodowej - Warszawa 1991.

Obecnie na emeryturze. Przez całe życie interesowała się poezją i prozą. Napisała setki wierszy z których wydała - 5 tomików poezji: - „Invito” - (w języku polskim i esperanto) - 1994 r. „Ponad Granice” (dedyk. Ojcu Świętemu Janowi Pawłowi II), - 1997 r., - „Żniwne Świętowanie” (- dedyk. dla Męża) - 1997r., - „Wiersze na Boże Narodzenie” - 1999 r. (- dedyk. dla Brata.) - „Za kulisami kobieta” - 2002r. (-dedyk. dla Matki”), oraz 5 książeczek dla dzieci: „Przygody Lewusia”, „O jamniczce Plamce...”, „Polana Stokrotek”, „Mała Rudzia” i „Cztery pory roku”.

Jest laureatką licznych konkursów ogólnopolskich i międzynarodowych. Jej wiersze zostały zamieszczone w 42 antologiach poezji m. in. Katowice, Lublin, Bydgoszcz, Szczecin, Warszawa. A także w *Bekescsabie na Węgrzech*.

Otrzymała: - Dyplom - „Skoczowianki” - 2000 r., - „Zasłużony Działacz Kultury” (Odznaka Ministra Kultury - 2002 r., - Złoty Laur Poezji O Groniu Jana Pawła II - A.D.-2002 r., - Medal Jubileuszowy ZNP (1995 - 2005) - Katowice 2005r., - Laureatka Srebrnej Cieszyńianki. - 2009 r.



KOBIETA

Wciąż przybywa imion
Na własność
Żona - Matka - Babcia
Taka wszystkich
I taka niczyja
Z rękami zanurzonymi
W każdym kącie
I z portfelem
Pękającym od potrzeb
Cicho czyta życie
By nie obudzić
Świętego spokoju

Radość odkładałam
Na później - aż zabrakło
Pewnej chwili w czasie
I już nie pamiętam
Czy zielone miałam oczy

RODZINNY DOM

W nim wszystko - wspomnieniem
Meble - obrazy - książki
Každy drobiazg - każda szuflada
Tu po miłość powracają dzieci
I własnym dzieciom pokazują
W którym miejscu -
Ich bajki śpią

PRZEMYCIŁA WIOSNĘ

To ona twarz ukryła
W splotach babiego lata
I słuchała muzyki
Spadających liści -
- To ta kobieta
Podpatrzyłem ją - jak w trzeciej
Podszewce życia przemyciła
Wiosnę!



Spartakiada Zimowa w SP 2 w Jaworzynce – Zapasiekach

Podczas gdy w Vancouver Adam Małysz i Justyna Kowalczyk szykowali się do walki o medale olimpijskie w Szkole Podstawowej nr 2 w Jaworzynce odbyła się spartakiada zimowa. Przepiękne warunki zimowe, liczna grupa uczestników oraz rzesza kibiców stworzyły wspaniałą atmosferę naszej spartakiady. Dzieci wzięły udział w 5 dyscyplinach sportowych po których nastąpiło rozdanie dyplomów oraz nagród. W poszczególnych dyscyplinach zwyciężali:

Słalom klasy 0 – 3

1. Jałowiczor Daria
2. Małjurek Adam
3. Keklak Kuba



Alicja Małjurek i Nikodem Małjurek w sankach 2 osobowych



Alpejki Ola Łacek, Ania Jałowiczor oraz Justyna Juroszek



Edytka Wojnar na starcie saneczkarstwa

Słalom klasy 4 – 6

1. Łacek Ola
2. Jałowiczor Ania
3. Juroszek Szymon

Saneczkarstwo (jedyńki) klasy 0 – 3

1. Ligocki Błażej
2. Juroszek Krzysztof
3. Małjurek Adam

Saneczkarstwo (jedyńki) klasy 4 – 6

1. Polok Michał
2. Małjurek Nikodem
3. Juroszek Wojtek

Saneczkarstwo (dwójki) klasy 0 – 3

1. Jałowiczor Anetka & Jałowiczor Daria
2. Kukuczka Wiktoria & Ligocka Sabina
3. Matuszny Justyna & Białożył Szymon

Saneczkarstwo (dwójki) klasy 4 – 6

1. Wojnar Karina & Jałowiczor Bartek
2. Byrtus Ola & Dzik Karina
3. Juroszek Dominik & Juroszek Justyna

Rzut śnieżkami do celu klasy 0 – 3

1. Rucki Józef
2. Kurpanik Daniel
3. Ligocka Sabina

Rzut śnieżkami do celu klasy 4 – 6

1. Polok Michał
2. Juroszek Dominik
3. Michałek Patryk

Rzeźba w śniegu klasy 0 – 6

1. Łacek Ola & Juroszek Justyna
2. Jałowiczor Daria, Ligocka Sabina & Białożył Szymon
3. Małjurek Alicja & Dzik Karina

Klasyfikację medalową zwyciężyła Daria Jałowiczor (2 złota, srebro) przed Olą Łacek i Michałem Polokiem (oba po 2 złota) oraz Justyną Juroszek (złoto, brąz). Dziękujemy wszystkim uczestnikom, nauczycielom, pracownikom szkoły oraz kibicom naszych małych olimpijczyków za organizację i niezapomniane emocje sportowe.

Anna Kędzior, Łukasz Calik



Daria Jałowiczor, Szymon Białożył i Sabina Ligocka odbierają dyplomy

Dzień Św. Patryka w SP 2 w Jaworzynce

Podczas gdy na Zielonej Wyspie Irlandczycy obchodzą swoje największe święto, patrona Irlandii, Św. Patryka, w Szkole Podstawowej nr 2 w Jaworzynce - Zapasiekach, również trwały zabawy z koniczynką w tle. Uczniowie szkoły wraz



SP 2 Jaworzynka



Klasa 2

z nauczycielami wzięli udział w quizie dotyczącym Irlandii, Wielkiej Brytanii oraz Stanów Zjednoczonych. Najlepsza ostatecznie okazała się klasa 6, przed klasą 4, a na trzecim miejscu ex



Klasa 6

equo zakończyli konkurs uczniowie klasy 5 oraz nauczyciele. W szkockiej konkurencji zwanej Shoot for the noon (Traf w południe) sensacyjne zwycięstwo odniosły przedszkolaki, na drugim miejscu znalazła się klasa 4, następnie 2 i tuż za podium klasa 1. Na zakończenie zabawy przedszkolaki przedstawiły wszystkim swoje plakaty związane z dniem Św. Patryka, a następnie cała szkoła uwieczniła ten dzień pamiątkowym zdjęciem grupowym.

Łukasz Calik, Damian Polok

Tajniki czerpania papieru - zajęcia warsztatowe w SP 1 w Koniakowie

Dnia 17 marca Roku Pańskiego 2010 Szkoła Podstawowa nr 1 m Stanisława Wyspiańskiego w Koniakowie tajniki czerpania papieru zgłębiała, a także sztuk piśmiennych doświadczała. Nie obce są Jej teraz gęsie pióra i kałamarze, ani pieczęci łąkowej przebijanie.

Wszyscy uczniowie naszej szkoły wzięli udział w zajęciach warsztatowych dotyczących powstawania papieru. Warsztaty te przeprowadzili pracownicy drukarni KALANDER z Gliwic. Zajęcia odbywały się na trzech stanowiskach: - czerpania papieru wraz z zatopionymi płatkami kwiatów w masie papierniczej - barwienia papieru starą techniką japońską; - odbijania pieczęci łąkowych oraz mini skryptorium - pisanie gęsim i strusim piórem.

Dla uatrakcyjnienia zajęć osoby prowadzące przebrane były w dawne stroje historyczne.

Wszystkim uczestnikom zajęcia bardzo się podobały. Każdy mógł zabrać do domu papier własnymi rękami wyczerpany, gęsim piórem zapisany i własnoręcznie opieczętowany pieczęcią łąkową. Uczniowie również chętnie uczestniczyli w barwieniu papieru sztuką japońską. Żywa lekcja historii, która odbyła się w naszej szkole przybliżyła nam dawne obyczaje związane z czerpaniem papieru i pozostanie na długo w naszej pamięci.

mgr Barbara Bury

DZIECI Z SP NR 1 W JAWORZYNCIE BIEGAJĄ NA TRASACH KUBALONKI

Poniedziałek, 22 marca 2010 r. był dniem długo oczekiwanym przez dzieci ze Szkoły Podstawowej nr 1, im. ks. Jana Twardowskiego w Jaworzynce. Na trasach biegowych Kubalonki odbyły się zawody narciarskie, w których uczestniczyło 78 uczniów szkoły.

Pogoda wiosenna, trudne warunki biegowe na trasach, nie przeszkodziły w sportowej rywalizacji. Dzień był o tyle szczególny, że jubileuszowy. Zawody rozegrane zostały po raz dziesiąty w historii szkoły.

Na początku, na krótszych dystansach, startowały dziewczynki i chłopcy klas 0-3. Później na dłuższych trasach rywalizowały ze sobą dzieci klas 4-6. Wśród uczestników zawodów znaleźli się uczniowie, którzy trenują w klubie NKS Trójwieś Beskidzka, toteż oni zmierzyli się ze sobą w odrębnej grupie startowej.

Oto zwycięzcy zawodów:

Chłopcy kl. 0-1

1. Marcin Małjurek
2. Patryk Kajzer
3. Łukasz Gazurek

Dziewczynki kl. 0-2

1. Weronika Bartuś
2. Faustyna Bestwina
3. Katarzyna Żyrek

Chłopcy kl. 2-3

1. Przemysław Łacek
2. Mateusz Małjurek
3. Daniel Juroszek

Dziewczynki kl. 3-4

1. Klaudia Juroszek
2. Anna Polok
3. Kinga Patyk

• Z życia szkół •



Chłopcy kl. 4

1. Tymoteusz Gazur
1. Mateusz Dragon
2. Konrad Urbaczka
3. Dawid Bojko

Chłopcy kl. 5

1. Daniel Wawrzacz
2. Michał Dragon
3. Paweł Michałek

Chłopcy kl. 6

1. Marcin Haratyk
2. Czesław Stuchlik
3. Kamil Małyjurek

Dziewczynki kl. 5

1. Elżbieta Heller
2. Aleksandra Juroszek
3. Lidia Heczko

Dziewczynki kl. 6

1. Karolina Łacek
2. Dominika Juroszek
3. Martyna Juroszek

Zawodnicy NKS Trójwiś Beskidzka

1. Maciej Legierski
2. Mateusz Haratyk
3. Mikołaj Michałek

Zwycięzcy nagrodzeni zostali medalami. Wszyscy uczestnicy biegów otrzymali pamiątkowe dyplomy.

Organizatorzy zawodów z SP w Jaworzynce, gratulują młodym zawodnikom, życzą wytrwałości i dalszych sukcesów sportowych.

Serdecznie dziękujemy za życzliwość i pomoc w przygotowaniu imprezy: Urzędowi Gminy w Istebnej, Centralnemu Ośrodkowi Sportowemu w Szczyrku i Polskiemu Związkowi Narciarskiemu.

Monika Suszka

fot. Natalia Bestwina

Nowe udogodnienie komunikacyjne, ale...



5 marca oddano do ruchu odcinek drogi ekspresowej S-69 Szare - Laliki w kierunku Zwardonia przebiegający m.in. pierwszym pozamiejskim tunelem drogowym w Polsce o nazwie "Emilia".

Tunel drogowy w Lalikach, który został wyposażony w bardzo zaawansowany, skomplikowany i unikalny system monitorujący i przeciwpożarowy liczy 678 m i prezentuje się bardzo okazale.



To znaczne udogodnienie komunikacyjne, z którego korzystać też będą w miarę potrzeb kierowcy z naszej gminy, czy też inni kierujący zmierzający do Trójwsi lub też wyjeżdżający z niej.

W związku z tym ważna uwaga do tych wszystkich, którzy poruszają się będą - zwłaszcza po raz pierwszy - drogą S-69 od strony Słowacji i Zwardonia.

Aby dostać się bezpośrednio na teren Trójwsi należy na węźle drogowym za Zwardoniem zjechać zgodnie z drogowskazem (patrz zdjęcie) na drogę 943 (Jasnowice, Wiśla, Rajcza). W przeciwnym wypadku - jadąc dalej drogą S-69 przez tunel w kierunku Lalik - zmuszeni będziemy jechać aż do zjazdu z wiaduktu w Milówce, gdyż na nowym węźle komunikacyjnym w Lalikach nie ma zjazdu w kierunku Trójwsi.

Jest tam natomiast wjazd na nową drogę od strony Trójwsi w obu kierunkach.

Tak czy inaczej nowy tunel, również przez swoją wyjątkowość (pierwszy pozamiejski tunel drogowy w Polsce) wart jest by chociaż raz nim przejechać, co potwierdza autor tej informacji i zdjęć.

J. Kohut



UKŁAD NERWOWY

Zespół układów nerwowych centralnego, obwodowego, autonomicznego- wzajemnie korelujących – jako pomost – pomiędzy żywym organizmem a jego zewnętrznym środowiskiem życia. Do jego zadań należy odbieranie bodźców, przewodzenie ich w postaci impulsów do narządów wykonawczych oraz reguluje i koordynuje czynności narządów wewnętrznych. Neuron to podstawowa komórka nerwowa zbudowana z ciała komórkowego, jądra, wypustek nerwowych: dendrytów doprowadzających bodźce, neurytów – odprowadzających bodźce oraz aksonów (najdłuższe wypustki). Miejsce zakończenia neurytu jednej komórki i dendrytów drugiej to synapsa. Układ ten dzieli się na : ośrodkowy układ (mózgowie + rdzeń przedłużony), obwodowy (12 par nerwów czaszkowych i 31 par nerwów rdzeniowych) oraz układ autonomiczny (rospółczulny i przy współczulny). W skład mózgowia wchodzi: mózg, mózdzek i rdzeń przedłużony. Składa się mózg z 2 półkul mózgowych. Wyróżniamy w nim 4 płaty: czołowy, skroniowy, ciemieniowy i potyliczny.

Mózgowie składa się z istoty szarej i istoty białej. Mózdzek leży w tylnej części czaszki i spełnia 3 podstawowe role: utrzymuje równowagę ciała, koordynuje ruchy oraz napina mięśnie. Rdzeń przedłużony przechodzi w okolicy kręgow szyjnych w rdzeń kręgowy. W rdzeniu przedłużonym leżą różne ośrodki nerwowe np. naczyniowo ruchowe, akcji serca, oddychania, wymiotny. Zbudowany jest na zewnątrz z istoty białej i otaczającej ją istoty szarej. Od niego odchodzą nerwy rdzeniowe-unerwiające tułów organizmu. Do czynności układu nerwowego zaliczamy: łuk odruchowy, odruchy warunkowe i bezwarunkowe I i II układ sygnalizujący.

Obwodowy układ nerwowy tworzą parzyste nerwy czaszki i rdzeniowe. Pośredniczą one w komunikacji między mózgiem, rdzeniem kręgowym a narządami.

Układ autonomiczny odpowiada za unerwienie narządów wewnętrznych. Działanie tego układu jest niezależne od naszej woli, świadomości i działa na zasadzie przeciwstawnej np. jeśli układ nerwowy współczulny rozszerza źrenice oka to układ przywspółczulny automatycznie je zwęża.

Należy pamiętać iż z układem nerwowym korelują hormony oraz zmysły. Stąd mówimy o równowadze nerwowo – hormonalnej organizmu, bez której nie istnieje równowaga wewnętrzna czyli homeostaza organizmu.

Macierzonka

Ocalmy od zapomnienia

Jakub Gazur - pierwszy misjonarz z Koniakowa - w 20-tą rocznicę śmierci



Informacje o życiu i działalności ks. Jakuba Gazura zamieszczone zostały w numerze 4 (165) „Naszej Trójwsi” w kwietniu 2007.

Dzisiaj pragnę podzielić się z czytelnikami refleksjami z podróży do Zambii, jaką odbyłem w lutym 1992 roku, gdzie poznałem miejsce pracy misyjnej Jakuba, miejsce jego śmierci i jego grób.

3 kwietnia mija 20-sta rocznica śmierci misjonarza, kapłana diecezji katowickiej, mojego brata, ks. Jakuba Gazura.

Do Zambii wybrałem się z „marszu”, tak jakbym wyjeżdżał do Warszawy, gdzie przed wyjazdem kilka razy załatwiałem formal-



W czasie pobytu w Zambii spotkałem się także z miejscowymi dziećmi



Miejscowi parafianie w drodze na cmentarz w buszu, gdzie pochowany jest ks. Gazur

ności. Pierwsze rozmowy na temat podróży rozpoczęły się latem 1991 roku. W przygotowaniach do wylotu do Zambii pomagała mi pani Bożena Laskiewicz z Londynu, lekarka oddana całym sercem misjom w Zambii. Dzięki jej wsparciu, a także w co mocno wierzę za wstawiennictwem Jakuba mogłem spełnić tę krótką misję w imieniu całej rodziny, parafii, przyjaciół i stanąć nad grobem Jakuba. Przypominam sobie, że podczas jednego z urlopów Jakuba w kraju powiedziałem mu, że chętnie pojechałbym do Afryki, by bliżej poznać jego pracę. Odpowiedział mi, to nie takie proste. Nie zdawałem sobie wtedy sprawy - ani ja, ani na pewno Jakub, że odwiedzę go w Zambii, ale już na cmentarzu.

W dniu, w którym dowiedziałem się o jego śmierci od ks. prałata Jerzego Patalonga, pomyślałem o tej rozmowie, poczułem, że muszę pomodlić się kiedyś nad jego grobem. W tym też dniu rodzina, a szczególnie mama podjęła najtrudniejszą decyzję o

Ocalmy od zapomnienia



Obecny grób księdza Jakuba

pochowaniu Jakuba w Zambii. Zambia powitała nas (podróżowałem z panią doktor) żarem lejącym się z nieba. Było południe, słońce w zenicie, mimo pory deszczowej południe kraju dotknięte było kłęską suszą. Po krótkim pobycie w Lusace, gdzie gościli nas ojcowie franciszkanie, odjechaliśmy na północ. Najpierw zatrzymaliśmy się w Kalowie u sióstr Boromeuszek, u których Jakub był wraz ze swym towarzyszem misjonarzem ze Zgromadzenia Ojców Białych, na półtoręj godziny przed śmiercią.

Stąd udajemy się na miejsce wypadku. Droga kręta, pagórkowata. Zambia to płaskowyż. Lusaka leży na wysokości 1300 m.n.p.m. Po drodze spotykamy pozostawione, porozbijane samochody i niezwykle piękne krajobrazy. Miejsce wypadku i ogromny smutek, żal, modlitwa i skierowane do Boga pytania o sens tej tragicznej śmierci. Jakub zginął wraz z misjonarzem ze Zgromadzenia Ojców Białych, podczas zderzenia czołowego z innym samochodem. Pod wieczór dotarliśmy do Chilongi, gdzie spoczywa Jakub. Na cmentarz poszliśmy z ks. Zenonem, proboszczem Chilongi i przyjacielem Jakuba. W tym tygodniu, w którym Jakub zginął ks. Zenon był oddalony o wiele kilometrów i nie udało się go odnaleźć. Cmentarz położony jest kilkaset metrów za misją w buszu. Stojąc nad grobem Jakuba myślałem o nim tak, jak gdyby był obok mnie żywy, jak zwykle spokojny i pogodny.

Zadawałem też sobie pytania, dlaczego tacy ludzie jak Jakub, młodzi kapłani, pochodzący z zamożnych w porównaniu z Afryką krajów, po wielu latach studiów zostawiają wszystko i wyjeżdżają na misję. Dlaczego narażają się na tyle niebezpieczeństw, na drogach i w buszu oraz na różne choroby, które ich nie oszczędzają, a oni też się nie oszczędzają.

Malaria dotyka każdego misjonarza. Zrozumiałem to wszystko później, gdy miałem przez blisko miesiąc codzienny kontakt z misjonarzami. Ten czas pozwolił mi poznać trud powołania misyjnego, ogromną silną wiarę a także bezgraniczne zaufanie Panu Bogu.

Na grób Jakuba przywiozłem ziemię z Koniakowa, świece od rodziny, modlitwy i pozdrowienia od rodziców, brata i sióstr i ca-



Grób ks. Jakuba w lutym 1992

łej parafii. To był dla mnie bardzo smutny wieczór, ale też bardzo się cieszyłem, że mogłem tutaj być. Dziękowałem Bogu z całego serca. Był to najważniejszy dzień mego pobytu w Afryce, mogłem modlić się nad grobem Jakuba. Zdawałem sobie sprawę jak jest blisko mnie w tej chwili, na tym skromnym cmentarzu w odległej i biednej Zambii. Chilonga to misja posiadająca szpital, szkołę i nowy kościół, na stulecie chrześcijaństwa. Msze święte odprawiane w intencji Jakuba miały charakter uroczysty ze śpiewami i dostojnym spokojnym tańcem, gromadziły bardzo dużo ludzi, trwały około 2,5 godziny. W ten sposób czarnoskórzy mieszkańcy wyrażają swoją wiarę w Boga i tak się modlą. Po jednej z takich mszy świętych przyszedliśmy na cmentarz.

Przez całą drogę się modlono przy wótrze bicia w bębny. Na cmentarzu odmówiliśmy dziesiątek różańca, a później staliśmy długo wokół grobu śpiewając i trzymając się za ręce.

Po modlitwie odprowadzono nas do misji. Tam oczekiwała nas inna grupa tubylców, która tańcząc i śpiewając wręczyła nam koguta jako symboliczny dar przyjaźni i życzliwości.

Wręczenie koguta miało charakter bardzo uroczysty. Mimo ubóstwa, niedożywienia i chorób ludzie ci promieniują autentyczną radością. Zresztą wszędzie przyjmowano nas bardzo serdecznie. Po kilku dniach wyruszyliśmy z Chilongi dalej na północ do misji Mamlowe, w której Jakub pracował przez 10 lat. Po drodze zatrzymaliśmy się w Mpice, Jego ostatniej placówce, gdzie pełnił funkcję koordynatora duszpasterskiego. Gdy wróciłem do kraju wielu ludzi zadawało mi pytania, czy murzyn to rzeczywiście leń jak się często mówi. Myślę, że ogólnie są tacy ludzie i tacy jak w innych zakątkach świata. Mają odmienną od naszej kulturę, tradycje, geograficznie mieszkają gdzie indziej, są niedożywieni z pokolenia na pokolenie, nękanymi chorobami, czy można wiele wymagać od takiego człowieka?

Spotkałem zresztą wielu murzynów, którzy ofiarnie pracowali. Młodzi chłopcy np. przychodzili codziennie do misji, aby kosić trawę, często od rana do wieczora. Dwóch mężczyzn pracowało tu stale przy produkcji oleju słonecznikowego. Także u sióstr, gdzie miał być następny postój Jakuba (a siostry tak jak misjonarze muszą znać się dosłownie na wszystkim) budowano szkołę, bardzo moim zdaniem solidnie, szkoły budowane są zwykle przy misjach, ale także w buszu. Ich stan jest po wielu latach najczęściej opłakany, powybijane szyby, zdewastowane ławki. Nowe szkoły buduje się już bez okien i drzwi. Nie wszyscy mogą chodzić do szkoły, bo niektóre wioski oddalone są od siebie dziesiątki kilometrów. Tam się człowiek rodzi i tam umiera.

Zwiedziłem kilka szpitali również tam w Mamlowe, w którego budowę Jakub był bardzo zaangażowany. Ogólnie w szpitalach brakuje podstawowych lekarstw, personelu z odpowiednim wykształceniem. Chorzy leżą jedni obok drugich nie tylko na łózkach. Te szpitale zrobiły na mnie wstrząsające wrażenie, nędza ludzi jest wielka, a pomoc niewystarczająca.

O misjach pisać jest bardzo trudno. Nigdy to co zostaje napisane, sfotografowane, czy sfilmowane nie odda rzeczywistości w jakiej naprawdę pracują misjonarze i misjonarki, ich poświęcenia, trudu, ich wielkiej bezgranicznej miłości. Podczas pobytu w Zambii zrozumiałem jak bardzo misjonarz jest potrzebny tamtejszym ludziom.

Jakub już w seminarium mówił o pracy misyjnej, pracował w Zambii 11 lat. Bóg zechciał, by z tej misyjnej ziemi nie powrócił już do swych rodzinnych stron.

Jan Gazur, brat księdza Jakuba

Ocalmy od zapomnienia

MIESZKAŃCY DUTCH CREEK (część pierwsza)

Pośrodku hrabstwa Sheridan znajduje się osada Dutch Creek zamieszkała przez bardzo zżytą ze sobą społeczność, która pracuje i bawi się razem oraz pielęgnuje tradycje ze "starego kraju".



Joe Kohut, Paul Bocek, John Legoski, unknown, Joe Kawulok, Andrew Michalek, John Gorzalka Jr., Mike Lupiezowietz, Mike Yaneshek, Al Gorzalka, Johnny Kawulok.

Mieszkańcy Dutch Creek, pierwszy stoi od lewej; Joe Kohut,...

Na początku ziemie Dutch Creek były używane jako wielkie otwarte ranczo do wypasania koni. Około roku 1910 wielu polskich górników zaczęło się osiedlać w tej okolicy. Latem, wraz ze spadkiem wydobywania węgla w pobliskich kopalniach godziny pracy były poważnie ograniczane albo likwidowane. Ci górnicy, którzy kupili ziemię w Dutch Creek wracali do pracy w kopalni na jesień i zimę, a latem pracowali na roli lub szukali zajęcia gdzie indziej.

Rodziny w Dutch Creek były liczne; siedmioro dzieci lub więcej to była norma, choć zdarzało się i trzynastoro czy czternaścioro. Wszyscy mieszkali w małych, jedno lub dwuizbowych domach. Dzieci miały wielki wkład w pracę na gospodarstwie.

Większość zabudowań gospodarskich jak stodoły, kurniki czy chlewy było wbudowywanych w stoki



Mapa hrabstwa Sheridan.

wzgórz, aby zatrzymać ciepło i oszczędzić na materiałach budowlanych. Ściany były stawiane z kamieni i piaskowca.

Cała okolica była i jest bardzo sucha, porośnięta luserną i trawą. Zostało więc zbudowanych wiele sztucznych zbiorników zbierających wodę z wiosennych roztopów. Do dziś używane są one do pojenia bydła.

Język polski był i nadal jest językiem tej społeczności, mówionym w domach i podczas spotkań towarzyskich. Już drugie pokolenie kontynuuje tę tradycję. W związku z tym dzieci z Dutch Creek zawsze miały problemy w szkole – nie mogły porozumieć się z tylko angielskojęzycznymi nauczycielami.

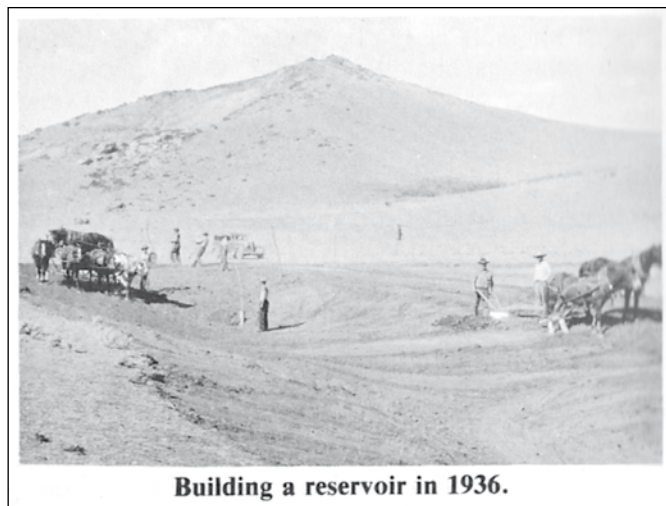
Większość osadników z Dutch Creek to katolicy, a wiara odgrywa ła ważną rolę w ich codziennym życiu. Saint Louis Church – był to kościół do którego uczęszczali. Niedziele były zawsze wyjątkowe i wspominane do dziś, kiedy to przerywało się pracę i zaczynał się czas odwiedzin.

Dziś większość posiadłości jest nadal w rękach drugiego i trzeciego pokolenia Polaków, którzy znaleźli swój dom w Dutch Creek i ze wzajemną pomocą uprawiali rolę, kopali węgiel, budowali zagrody, domy i drogi.

Tekst i zdjęcia: „Sheridan County Heritage Book”, 1983.

Tłumaczenie: Magdalena Legocki

Sprostowanie: Na zdjęciu przedstawiającym polską grupę muzyczną z 1937 roku opublikowanym w ostatnim marcowym numerze "Naszej Trójwsi" stoją kolejno: George Pilch, Henry Gomendi, Paul Kawulok, Ann Gorzalka, Cecil Aksamit.



Building a reservoir in 1936.

Budowa zbiornika wodnego, 1936 r.



Kilka refleksji o wielkanocnej palmie

Niedziela Palmowa zwana też Kwietną należy do ostatnich niedziel Wielkiego Postu. Jej nazwa nawiązuje do uwiecznionego w Ewangelii opisu powitania palmowymi gałązkami Chrystusa wjeżdżającego do Jerozolimy.

W ludowej interpretacji palma, gałązka zielonego drzewa, symbolizowała wielką życiodajną moc życia.

U górali beskidzkich wielkanocna palma zrobiona była z wiązańki *baż* nazywanych tu *kociankami*. Stanowią je witki wierzbowe, rozkwitnięte już najczęściej w tym okresie czasu. Znosi się je do kościoła, gdzie od niedawna są one święcone przed kościołem, a nie tak jak dawniej po nabożeństwie w kościele. Nadal wierzy się tu ich moc ochrony i w ich moc zapewnienia urodzaju. Toteż jeszcze dziś tylko niektóre gospodynie szanujące tradycję wkładają *kociankym pod pyszóm skibym coby się zymnioczki rodziły, i do owsa, kiery będzie szioty*. Poświęconą palmę z *kocianek* wtykano także nad drzwiami, do obory, stajni, wierząc w jej magiczną ochronę przed złem i czarownicami.

W ludowej interpretacji palma, gałązka zielonego drzewa, symbolizowała wielką życiodajną moc życia. W czasach przedchrześcijańskich zielona gałązka była symbolem odradzającej się przyrody. Gałązka ta ze względu na to, że była uważana za coś żywego miała w sobie siłę wegetacyjną, tzn. mogła wpływać na urodzaj, pobudzać życiodajność ziemi. Stąd też zielone drzewko, *połażniczka* pojawia się w okresie Świąt Godowych, a także w postaci palmy święconej w Niedzielę Kwietną. Oto przykład jak jedna kultura nawarstwia się na drugą. Kiedy już wygasła wiedza o drzewku, gałązce ożywionej, należało ją wzmocnić inną siłą, sakralną, a więc wodą święconą, i to tylko w odpowiednim dniu a więc w dniu Niedzieli Palmowej.

Współcześnie tylko część mieszkańców w tym dniu przynosi do poświęcenia tradycyjne witki wierzbowe, baze, zwane tu *kociankami*. Większość mieszkańców święci palmy zakupywane w sklepach czy miejscowych kwaciarniach, co jest przykładem marketingu

kultury i załamania się pierwotnych wartości. Są one najczęściej ze sztucznego tworzywa ze sztucznymi żółtymi kwiatkami i nie posiadają nawet jednej zielonej, żywej gałązki. Zupełnie nie przypominają polskich i góralskich zielonych palm. Na wielu tych palmach, które się zakupuje w sklepie i święci widnieje napis *made in China*.

Na tym przykładzie widać, jak zmiana funkcji powoduje zmianę formy. Magiczna funkcja palmy dawno odeszła wraz z świadomością, że to, co zielone, jest wieczne żywe, czyli jest elementem życiodajnym, natomiast dominuje funkcja estetyczno-religijna, żeby było ładnie, kolorowo. Zanika to, co nie ma już żadnej funkcji. Jest po prostu niepotrzebne. Brak palmy z żywych gałązek wierzbowego drzewa, związanej czerwoną wstążeczką dla tutejszych mieszkańców nie ma większego znaczenia. Dla większości mieszkańców, którzy nie posiadają gospodarstwa rolnego to zwykły rodzaj poświęconego ozdobnego *pięknego bukietu, kiery dowóm na wielkanocny stół*. Zupełnie zmienia się jego funkcja. Bukiet, zdobi stół, wewnątrz domu.

Zaskoczeniem dla mnie jest wpis w kronice młodzieży oazowej i zamieszczona w niej fotografia: dnia 20.III 2005, wykonana w Bielsku-Białej *Grupa młodzieży oazowej z Istebnej w strojach na spotkaniu w Bielsku pisze: Nasza palma była smukła wysoka i dostojna*. Dołączona do krótkiej notatki fotografia przedstawia autentyczną **palmę górali żywieckich**. Dlaczego zatem na diecezjalne spotkanie młodzieży oazowej zamiast przyjechać z swoją skromną, ale piękną wiązaną witek wierzbowych *kocianek* przywożą na wzór żywieckiej tradycji wysoką kilku metrową palmę, z którą się fotografują. Fotografia ta staje się w kronice źródłem do odnotowania, że oto w Istebnej wykonuje się 2 metrowe palmy, co oczywiście jest nieprawdą. Sytuacja ta wskazuje, w jakiej kondycji jest nasza mała tradycja, stopniowo nikomu nie potrzebna albo potrzebna, ale nieznaną i dlatego nie przekazaną.

Zatem na naszych oczach dokonuje się tym samym przerwanie ciągłości przestrzeni świata przyrody, świata człowieka i świata kultury a w dodatku naszej kultury tej *jyny stela*.

Małgorzata Kiereś

Dom Trzech Narodów



Galeria Kukuczka



„DZIEŃ KOBIEŃ i wernisaż malarstwa STEFANII BOJDY”

Dnia 6 marca br. w Galerii Kukuczka na Jasnowicach odbyła się wspaniała impreza dedykowana Kobietom, Paniom, Dziewczynom z okazji zbliżającego się Dnia Kobiet. Tradycja i historia tego święta sięga czasów starożytnego Rzymu. Tak jak dziś, tak i dawniej z okazji tego święta kobiety otrzymywały prezenty, spełniano ich życzenia. W 1910 roku w Kopenhadze ogłoszono Dzień Kobiet świętem międzynarodowym. Przede wszystkim dla krzewienia idei praw kobiet, równoprawnego uczestnictwa kobiet w realizacji celów zrównoważonego rozwoju, pokoju, bezpieczeństwa i pełnego poszanowania praw człowieka. Praktycznie nie ma dzisiaj w świecie dziedziny, w której kobiety nie odgrywałyby ważnej roli. Dlatego święto Dnia Kobiet wypływa z głębokiego szacunku, jest ukłonem i podziękowaniem za trud, zaangażowanie, precyzję i zdyscyplinowanie wkładane dla realizacji różnych przedsięwzięć i celów.

Impreza zorganizowana w Galerii Kukuczka miała taki właśnie wymiar. Zebrane panie przywitał właściciel Jan Kukuczka, składając zebrany serdeczne życzenia z okazji ich święta. Dalszy przebieg imprezy poprowadził redaktor Polskiego radia Katowice - Maciej Szczawiński. Specjalnie na ten dzień właściciel galerii Jan Kukuczka zorganizował wernisaż malarstwa kobiecego Stefanii Bojdy. Drobek artystyczny malarki z Cieszyna stanowią obrazy tworzone na bazie elementów symboliki, metafor związanych przede wszystkim z przyrodą i kobietą. Jest to malarstwo nastrojowe, delikatne. Duch twórczy, gnany żywiołową siłą wewnętrznej inspiracji w oparciu

o metaforę i symbol stworzył wspaniałe dzieła. Co można było podziwiać w Galerii Kukuczka.

Wieczór dodatkowo wypełnia doskonała muzyka w wykonaniu zespołu: „Wołosi i Lasoniowie”, oraz artystów Opery Bytomskiej Piotra Rachockiego i Ingi Madej. Zadedykowany koncert był wspaniałym doświadczeniem fascynującej muzyki, muzyki najwyższej jakości, wymykającej się wszelkim próbom klasyfikacji.

Imprezę swoją obecnością zaszczyliły między innymi: Pani Wójt Danuta Rabin, Pani Teresa Łaszewska – sekretarz gminy, Pani Małgorzata Kiereś, Pani Krystyna Rucka, Pani Krystyna Pasierbek - kierownik rezydencji na Zadnim Groniu, Pani Alicja Arlet, Pani Karina Elias, Pani Ewa Jędry - Czarnota, Pani Janina Kukuczka, Panie pracujące w firmie Plastomont, Panie z Czech i Słowacji oraz mieszkanki Beskidzkiej Trójwsi.

Galeria Kukuczka wciąż inspiruje i realizuje nowatorskie pomysły, których celem jest przede wszystkim oswojenie i promowanie wśród odbiorców sztukę współczesną. Wartość artystyczną tego miejsca stanowią spletające się tutaj różne dziedziny sztuki. Klimat wnętrza holu z doskonałymi portretami naszych przodków, malarstwo współczesne i wypełniająca wnętrze muzyka przekładają się na zwielokrotniony efekt odbioru, stanowiąc wspaniałe miejsce realizacji kultury najwyższego poziomu.

Zapraszamy!

Joanna Kohut

Targi GLOB w Katowicach



W ostatni weekend od 26 do 28 marca w Katowicach trwały XVI Międzynarodowe Targi Turystyki, Sprzętu Turystycznego, Żeglarskiego i Sportowego GLOB 2010. Zgromadziły one około 300 wystawców z 13 krajów, wśród których znalazły się różne egzotyczne miejsca takie jak: Grecja, Turcja, Chiny, Indonezja ale również nasi najbliżsi sąsiedzi m.in. Słowacja, Czechy. Najwięcej stoisk

w hali zajmowały jednak oferty polskich miejscowości, biur podróży, hoteli, touroperatorów. Hasłem tegorocznej edycji targów było "Turystyka GLOBalnie".

Gmina Istebna wystawiała się na wspólnym stoisku Śląskiej Organizacji Turystycznej. Umieszczenie stoiska było na tyle korzystne, że wszyscy zainteresowani wchodząc do budynku natrafiali od razu na naszą ofertę turystyczną. Materiały promocyjne rozchodziły się w oszałamiającym tempie, niejednokrotnie ludzie wspominali, że gościli już w naszych stronach ale chętnie przyjadą znów, by ocenić zmiany. Zdarzali się też tacy, którzy po raz pierwszy zapowiadali swój przyjazd w najbliższym sezonie letnim.

Liczne dodatkowe atrakcje czekały na targowiczów. Zaproszono wielu gości oraz zespoły muzyczne, które umilały czas podczas wędrówki między stoiskami. Jednym z gości specjalnych był podróżnik Tadeusz Chudecki, który prezentował m.in. swoją książkę zatytułowaną "Wspaniałe Podróże na każdą kieszeń, czyli Europa za 100 Euro". Kolejną atrakcją były występy muzyków tj. Józef Skrzek, G-STRINX ze Słowacji, "Czeremszyna", "BEZ PANIKI", artystów Zespołu Pieśni i Tańca Śląsk im. Stanisława Hadyny. Można było również podziwiać wystawę fotografii Georgija Safronowa pt. "Nasz Nikiszowiec".



Zwiedzający mogli się spotkać z laureatami konkursu Ślązak Roku oraz wziąć udział w akcji krwiodawstwa, przygotowano konkursy, w których nagrodą były atrakcyjne wyjazdy, obiady w restauracjach czy bilety na wydarzenia kulturalne.

Możemy uznać, że tegoroczne targi GLOB były bardzo udane, zarówno pod względem frekwencji, jak i poziomu zainteresowania naszymi terenami. Czekamy zatem na kolejne imprezy wystawiennicze przed sezonem letnim, czyli targi w Gdańsku i Warszawie.

Oprac. K. Michalek



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską
z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego
w ramach RPO WSL 2007-2013

Gmina Istebna we Francji



W dniach 26 - 28 luty odbyły się targi turystyczne we Francji w mieście Lil. W targach promowały swoje walory turystyczne kraje takie jak Dubaj, Holandia, Grecja i inne. Zaproszenie na targi dostał także Urząd Marszałkowski z Katowic, który promował całe województwo śląskie. Stoisko województwa cieszyło się ogromnym zainteresowaniem, gdyż



oprócz katalogów i materiałów promocyjnych na stoisku można było częstować się polskimi produktami takimi jak: oscypki z Koniakowa, wyroby wędliniarskie z firmy Legierski oraz chleb pieczony w piecu chlebowym i sery kłagane z gospodarstwa „Na Połomiu” państwa Bieleśz. Częstowano również napojami oraz polską żubrówką, krupnikiem i swojską wódką. Goście mogli zakupić także regionalne pamiątki z Koniakowa i Istebnej. Stoisko odwiedziło wielu Polaków mieszkających we Francji, mówiących po Polsku.

Gminę Istebna, na zaproszenie urzędu marszałkowskiego (jako najlepsze gospodarstwo agroturystyczne w województwie śląskim), reprezentowała pani Renata Bieleśz wraz z synem Mariuszem. Warto zaznaczyć, że to nie pierwszy taki zagraniczny wyjazd gospodarzy z Połomia, podczas którego doskonale promują naszą gminę. Pani Renata była także w Brukseli, Niemczech, na Węgrzech i wielu miastach Polski. Stale współpracuje z urzędem marszałkowskim, bierze udział w szkoleniach jako przykład dla innych m.in. dotyczących tego jak pozyskiwać środki unijne na działalność agroturystyczną. Jej gospodarstwo oraz produkty ekologiczne, które wytwarza (chleby, miody, szynki i wyśmienite sery) zdobyły wiele nagród i wyróżnień na rozmaitych konkursach w kraju i za granicą.

Jak wspomina targi w Lile pani Renata? „... Najbardziej wzruszył mnie 80 latek odwiedzający stoisko, któremu ła zakręciła się w oku kiedy powiedziałam, że jestem z Istebnej. Okazało się że jego matka urodziła się w Istebnej, a ojciec w Jaworzynce. Było mu bardzo przyjemnie kiedy poczęstowałam go naszymi produktami istebniańskimi. Na koniec prosił bym ucałowała Istebniańską Ziemię”.

Cieszymy się, że w tak piękny sposób gmina pokazywana jest na zewnątrz. Pani Renacie oraz wszystkim osobom, które promują wizerunek naszej gminy w kraju i poza jej granicami serdecznie dziękujemy. A wszystkich, którzy w jakikolwiek sposób rozpowszechniają walory naszej gminy zapraszam do Informacji Turystycznej, gdzie otrzymacie Państwo materiały promocyjne i zapraszam także do dzielenia się informacjami na temat waszych wyjazdów.

*Opracowała: Aneta Legierska
na podstawie rozmowy z Renatą Bieleśz*

Konferencja zamykająca projekt „Zielona książka Beskidzkiej 5”



Projekt „Zielona książka Beskidzkiej 5” realizowany jest przy wsparciu udzielonym przez Islandię, Liechtenstein i Norwegię poprzez dofinansowanie ze środków Mechanizmu Finansowego Europejskiego Obszaru Gospodarczego oraz Norweskiego Mechanizmu Finansowego, w także ze środków budżetu Rzeczypospolitej Polskiej w ramach Funduszu dla Organizacji Pozarządowych.

19 marca 2010 r. w Hotelu Olympic w Ustroniu odbyła się konferencja zamykająca projekt „Zielona książka Beskidzkiej 5” zorganizowana przez Stowarzyszenie Wspierania Inicjatyw Gospodarczych Delta Partner z Cieszyna.



Projekt „Zielona książka Beskidzkiej 5” realizowany był przy wsparciu udzielonym przez Islandię, Liechtenstein i Norwegię poprzez dofinansowanie ze środków Mechanizmu Finansowego Europejskiego Obszaru Gospodarczego oraz Norweskiego Mechanizmu Finansowego, a także ze środków budżetu Rzeczypospolitej Polskiej w ramach Funduszu dla Organizacji Pozarządowych. Jego cele to przede wszystkim: promocja zrównoważonego rozwoju turystyki na obszarze Beskidzkiej 5 oraz identyfikacja i prezentacja bogactwa przyrodniczego tego regionu.



W konferencji wzięło udział prawie 100 osób – przedstawiciele samorządów gmin Beskidzkiej 5, w tym także przedstawiciele Gminy Istebna; nadleśnictw z tego terenu, organizacji i instytucji działających w obszarze ekologii i turystyki, przedsiębiorców działających w branży turystycznej, naukowców i przyrodników oraz mieszkańców gmin Beskidzkiej 5. Głównym tematem konferencji było podsumowanie i promocja efektów projektu, w tym zwłaszcza promocja publikacji wydanych w jego ramach: książki „Osobliwości i atrakcje przyrodnicze Beskidzkiej 5. Zielona księga Beskidzkiej 5” (nakład 2 tys. egzemplarzy) oraz folderu „Skarby przy-

rody Beskidzkiej 5. Zielona książeczka Beskidzkiej 5" (nakład 10 tys. egzemplarzy).

Zgromadzonych gości powitał Bartosz Tyrna, wiceprezes SWIG DELTA PARTNER. Następnie uczestnicy konferencji mieli okazję zapoznać się z szeregiem ciekawych prezentacji:

- Zofia Parchańska-Puczek ze Stowarzyszenia Wspierania Inicjatyw Gospodarczych DELTA PARTNER podsumowała ponad roczną realizację projektu „Zielona książka Beskidzkiej 5”;
- Aleksander Dorda, współautor i redaktor „Zielonej książki” w swojej prezentacji przedstawił interesujący, odautorski komentarz i „aneks” do tej publikacji;
- Monika Ochwat-Marcinkiewicz ze Stowarzyszenia Ekopsychologia zaprezentowała różne przykłady rozwoju turystyki zrównoważonej w Karpatach;
- Anna Kuśka-Ciba, dyrektor Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska w Katowicach, przybliżyła procedury opiniowania różnych przedsięwzięć inwestycyjnych przez RDOŚ;
- Jerzy Parusel, dyrektor Centrum Dziedzictwa Przyrody Górnego Śląska, zaprezentował najważniejsze osobliwości przyrody Beskidzkiej 5 w skali regionu i całych Karpat.

Wiele ciepłych słów padło pod adresem autorów publikacji i wykonawców projektu. Słowa uznania dla przedstawicieli Stowarzyszenia Delta Partner za realizację tego przedsięwzięcia przekazali także wójtowie i burmistrzowie gmin Beskidzkiej 5. Uczestnicy konferencji podkreślali, że „Zielona książka Beskidzkiej 5” to publikacja niezwykle interesująca, wartościowa i bardzo sumiennie opracowana, która dla mieszkańców może być kopalnią wiedzy o ich najbliższym otoczeniu, a dla turystów – wyjątkową publikacją promocyjną.

oprac. na podst. Delta Partner

PARTNERSKIE KONTAKTY GMINY ISTEBA

Gmina Istebna nie zawarła z żadnym miastem z zagranicy umowy o stałej współpracy, jednak nie oznacza to, że współpraca partnerska - zagraniczna nie istnieje. Wręcz przeciwnie: efekty rzeczywistej współpracy z zagranicą bezpośrednio wpływają na jakość życia mieszkańców i atrakcyjność turystyczną gminy.

Gminą w Polsce, z którą Istebna stale współpracuje jest Ława położona nad południowym krańcem jeziora Jeziorak na Pojezierzu Ławskim. Ława jest dużym ośrodkiem wypoczynkowym, sportowym i turystycznym. Znajduje się na terenie tzw. Zielonych Płuc Polski.

W roku 2000 zawarliśmy umowę z gminą Ława o współpracę w zakresie wymiany kolonijnej dzieci i młodzieży. Współpraca z gminą Ława przynosi bezpośrednie korzyści dzieciom obu gmin. Celem głównym tej współpracy jest zapewnienie dzieciom ze szkół podstawowych taniej i atrakcyjnej możliwości wypoczynku poza miejscem zamieszkania. Corocznie odbywają się dwutygodniowe kolonie w okresie wakacji letnich dla grup od 36 do 72 dzieci. Grupa dzieci ze szkół w Istebnej aktywnie wypoczywa nad jeziorem Jeziorak i zwiedza okoliczne miejscowości i atrakcje turystyczne, zdobywając wiedzę z zakresu geografii, historii i przyrody. Stałym punktem programu jest m.in. Zamek w Malborku. W tym samym okresie grupa dzieci z Ławy przebywa w Istebnej poznając nasze góry, kulturę

i obyczaje. Ważnym podkreśleniem jest oszczędny sposób organizowania wymiany dzieci.

Zakwaterowanie i żywienie odbywa się w szkołach, co pozwala znacznie obniżyć koszty pobytu, angażując w okresie wakacji personel szkoły. Transport prowadzony jest z wyłączeniem tzw. pustych przejazdów. Autokar, który dowozi dzieci z Ławy do Istebnej do Ławy w drodze powrotnej zabiera dzieci z Ławy do Istebnej. Pozwala to na minimalizowanie kosztów dwutygodniowego pobytu i udział w wymianie dzieci z rodzin niezamożnych.

Gmina Istebna jest przykładem, gdzie współpraca z innymi miejscowościami „na papierze” nie istnieje, bo formalnych umów, poza gminą Ława w zakresie wymiany kolonijnej dzieci, nie zawarła ani nie planuje zawrzeć. Jest dokładnie odwrotnie: faktyczna współpraca i partnerstwo zawierane jest w celu osiągnięcia konkretnego efektu, a nie dla samej „współpracy”. Gmina Istebna od momentu wejścia Polski do Unii Europejskiej największe środki unijne pozyskała w ramach programów INTERREG IIIA i POWT 2007-2013 na projekty o charakterze transgranicznym dotyczące głównie modernizacji dróg oraz turystyki. Byłoby to całkowicie niemożliwe, gdyby nie bardzo ścisła współpraca z gminami z Czech (Bukovec, Hrczawa, Związek Gmin Jabłonkowskich) oraz ze Słowacji: Cierne, Skalite, Svrčinovec. Specyfika tych programów wymaga partnerstwa, jako fundamentalnej zasady realizacji projektów transgranicznych. Ta współpraca ma inny charakter, niż ogólnie przyjęty i funkcjonujący w świadomości przeciętnego mieszkańca. Realizacja projektu transgranicznego, np. modernizacja dróg po obu stronach granicy, wymaga wspólnego przygotowania projektu, prowadzenia i finansowania. Wszystkie aspekty uzgadnianie są wspólnie, bo takie są faktyczne potrzeby i takie są wymogi programu, z którego pozyskujemy wspólnie środki. Dotychczas pozyskałiśmy już ponad 4,5 mln zł dotacji na inwestycje realizowane na terenie gminy Istebna.

Doświadczenie pokazuje, że nic tak dobrze nie łączy, jak wspólna odpowiedzialność za projekt i wydatkowanie środków na cele publiczne, objętych refundacją. W partnerstwie realizowanych jest także kilka mikroprojektów w zakresie kultury i turystyki, objętych dofinansowaniem ze środków Funduszu Mikroprojektów PWT Czechy - Polska za pośrednictwem Euroregionu Śląsk Cieszyński.

Tutaj zasada jest prosta: konkretny projekt musi być realizowany przez jednostkę z kraju i z zagranicy w celu osiągnięcia efektu transgranicznego po obu stronach granicy, z korzyścią dla mieszkańców obu krajów. Tu także możemy pochwalić się sporymi efektami, głównie z zakresu podnoszenia atrakcyjności turystycznej gmin pogranicza w zakresie aktywnej turystyki, sportu, kultury i edukacji.

Ponad 8 km zmodernizowanych dróg w Istebnej i Jaworzynce, turystyczne zagospodarowanie Trójstyku, dodatkowo 7,3 km dróg w trakcie przebudowy w Jaworzynce to bezpośrednie efekty realizacji projektów z mniejszym lub większym, ale koniecznym udziałem gmin z Czech lub Słowacji.

Gmina Istebna realizuje projekty wspólne, aby pozyskać dotacje unijne, z czego korzystają wszyscy mieszkańcy gminy. Z budżetu gminy finansowany jest raz do roku koszt pobytu dzieci na koloniach, które są bezpośrednimi odbiorcami wsparcia.

W najbliższym czasie Gmina Istebna nie planuje zawarcia umów z partnerem krajowym ani zagranicznym, bo nie wynika to bezpośrednio z potrzeb mieszkańców gminy Istebna.

Wiesław Legierski

Informator kulturalny

Gminnego Ośrodka Kultury w Istebnej

POKAZ MODY Z OKAZJI DNIA KOBIET

Aby uprzyjemnić szczególnie dla Pań dzień, jakim był Dzień Kobiet, Gminny Ośrodek Kultury zorganizował Pokaz Mody, przygotowany przez Annę Drabczyńską z Bielska – Białej. Niecodzienne wydarzenie odbyło się w Ośrodku „Zagroń” w Istebnej Zaolziu 6 marca 2010 r.

Pani Anna jest znaną projektantką w Polsce, ubierającą i stylizującą wiele znanych osobistości wśród aktorów, prezenterów, reżyserów, artystów i ludzi biznesu. Stylizuje duże magazyny mody, zajmuje się indywidualnymi metamorfozami, jest właścicielką firmy Studio-Mody w Bielsku – Białej i Katowicach. Jest główną stylistką katalogów i bilbordów centrum handlowego „Sfera” w Bielsku – Białej. W pracy towarzyszy jej Beata Bojda – kosmolog i wizażystka oraz fotograf Andrzej Kawczyk.



Przed samym pokazem pani Anna opowiedziała o najnowszych trendach w modzie i o tym jak ją dostosować do swoich potrzeb. Oczywiście nie zawsze to co modne nadaje się do założenia, dlatego

by unaocznic nam swoje porady pozwoliła sobie wybrać jedną panią z publiczności, na której dokonano metamorfozy. Razem z kosmolog doradziły jak odpowiednio nałożyć makijaż oraz jakich kosmetyków użyć.

W tym sezonie bardzo modne są żywe kolory cieni do powiek, przede wszystkim niebieski, usta natomiast czerwone, lilowe i różowe.

W ubiorze powraca moda lat 70 – tych, szerokie spodnie i pastelowe kolory, klasyczna biel – nieważne czy chodzi o sportowy lub elegancki szyk, nosimy ją od rana do wieczora. Czern i szarość oraz mocne kolory żółci i czerwieni, krótkie spódnice typu lambady, dla puszystych – koszule, mogą być noszone nawet do kolan. Jeśli chodzi o dodatki i buty, w lecie królować będą sandały. Nie nosimy wielkich toreb. Modne są proste formy i absolutny ład oraz minimalizm kolorystyczny.

Pokaz Mody składał się z czterech wejść modelek pt. „Wiosna wonna i radosna”, „Moda z lekkim pazurkiem ekstrawagancji”, „Elegancja codzienna i do pracy”, oraz „Suknie wieczorowe”. Projektantka pokazała lekkie, wełniane sukienki o bardzo prostych krojach, ożywionych kolorowymi aplikacjami kwiatowymi, cudowne płaszczki, tak zwane trencze, szerokie spodnie do pracy oraz piękne suknie wieczorowe, charakteryzujące się mocno zaakcentowanymi, poszerzonymi ramionami. Pani Anna do każdej z kreacji proponuje kolorowe dodatki w postaci rajstop, beretów na głowę lub okularów przeciwsłonecznych. Podkreśla talię wydłużając pas spodni i spódnic, które przybierają nawet formę gorsetów. Tego rodzaju stylizacje są kobiece i ładne, co spowodowało, iż całość kolekcji była bardzo interesująca i każda z obecnych

pań mogła znaleźć coś odpowiedniego dla siebie.

Po pokazie stylistka na życzenie udzielała indywidualnych porad.

W jednej z przerw został wygłoszony króciutki wykład przez panią Joannę Sikorę – Kozusznik reprezentantkę firmy Oriflame, która podpowiedziała wszystkim jak dbać o zdrowie, kondycję i dobre samopoczucie, pod hasłem „Wellness - poczuj się z sobą dobrze, bo jesteś wyjątkowa!”. Firma Oriflame przygotowała również stoisko z kosmetykami, gdzie każda z Pań wygrała ciekawe losy.

Chcielibyśmy serdecznie podziękować wszystkim, którzy pomogli nam w organizacji, przede wszystkim Ośrodkowi „Zagroń”, który był głównym sponsorem, a także udostępnił restaurację i nagłośnienia, a także kwaciarni „Małgorzatka” i Galerii Florystycznej „Kinga” w Istebnej.

Lucyna Ligocka - Kohut





ZAPRASZAMY

Gminny Ośrodek Kultury w Istebnej
wraz
z Góralским Turystycznym Centrum Informacji
w Mostach u Jabłonkowa

serdecznie zapraszają
na WERNISZ
Czeskiego Rękodzieła Ludowego

„GÓRALSKIE ZWYCZAJE W DRZEWIE I NA SZKLE”



Wernisz odbędzie się 1 kwietnia (czwartek) o godz 14.00
Wystawa potrwa od 1 kwietnia - 28 kwietnia 2010
w Gminnym Ośrodku Kultury w Istebnej

SERDECZNIE ZAPRASZAMY !!!



Projekt: "Promocja góralskiej twórczości ludowej na trójstyku polsko-czesko-słowackim"
współfinansowany z Funduszy Unii Europejskiej i Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego (EFRR)

„STRUKTURA KORONKI”

w Regionalnym Ośrodku Kultury w Bielsku – Białej

W Regionalnym Ośrodku Kultury w Bielsku – Białej prezentowana była wystawa pt. „Struktura koronki” Ernesta Zawady z Koniakowa i Beaty Legierskiej z Istebnej.

Formę wystawy wymyślił Ernest Zawada, który przedstawił swoje instalacje nawiązując konstrukcją do koronki koniakowskiej. Stworzył nietypowe aranżacje przestrzenne z pobielonych patyków, splecionych nicią. Powstałe struktury niewątpliwie powiązane z naturą, gdyż zbudowane z drewna w efekcie końcowym tworzą artystyczną całość.

To tak jak koronka koniakowska. Przepiękne serwety autorstwa pani Beaty Legierskiej, to przecież nic innego jak motywy kwiatów ułożonych w twórczą harmonię.

Wystawa pokazała sposób połączenia sztuki tradycyjnej ze współczesną jej formą. Jest to kolejny dowód, na to iż koronka koniakowska staje się inspiracją dla artystów nieludowych. Już sama artystka w swoich koronkach wykorzystując tradycyjne wzory, „hekluje” nowe swoje własne kompozycje. Tutaj dr Ernest Zawada inspirując się nią tworzy własną wizję instalacji.

Niestety wystawa już się skończyła, ale dla wszystkich zainteresowanych w Gminnym Ośrodku Kultury w Istebnej dostępny jest katalog wystawy, opisujący artystów i ich koncepcję „Struktury koronki”.

Lucyna Ligocka - Kohut

REGIONALNY KONKURS KULINARNY 2010

Gminny Ośrodek Kultury serdecznie zaprasza wszystkie gaździny i kucharki na Regionalny Konkurs Kulinarny. Tegoroczne wspólne „warzynie” odbędzie się w Agroturystyce „Na Połomiu” w Istebnej.



Celem konkursu jest prezentacja naszych tradycyjnych potraw. Często jest to również przypomnienie najstarszych istebniańskich przepisów. Zwracamy się do zainteresowanych o przygotowanie jednego garnka dowolnej potrawy i zaprezentowanie jej 6 maja o godz. 10.00 na Połomiu. Dla wszystkich uczestniczek przewidziane są nagrody.

Zgłoszenia i pytania przyjmowane w Gminnym Ośrodku Kultury w Istebnej lub pod nr tel. 33 855 62 08.

Serdecznie zapraszamy !!!!

Lucyna Ligocka – Kohut

Wykaz najbliższych imprez w gminie Istebna w 2010 roku:

Kwiecień:

- 01.04. - Wystawa czeskiego rękodziela ludowego, GOK Istebna
09.04. - „Zdrowe żywienie - Aloes i suplementy diety podstawą dobrej odporności i dobrego samopoczucia. Jak być piękną na wiosnę z produktami Forever podpowie Ci konsultantka aloesowej urody mgr inż. Urszulą Kućką, godz. 17.00, GOK – BP
08.04. - Rozstrzygnięcie i ogłoszenie wyników konkursu poetyckiego, godz. 16.00
Nauka czepienia w Istebnej, Jaworzynce i w Koniakowie, Strażnica OSP
10.04 godz.17:00 - Wernisaż dokonań twórczych Polskiego Stowarzyszenia Artystów Plastyków w Republice Czeskiej oraz koncert grupy "Wołosi i Lasoniowie" - Dom Trzech Narodów - Galeria Kuczkacza
10.04 godz. 15:00 - Koncert Wielkanocno - Pasyjny "Canticum Novum" - Kościół ewangelicko-augsburski w Istebnej
11.04. - Koncert w rocznicę śmierci Jana Pawła II - Kościół pw. Dobrego Pasterza w Istebnej

Maj:

- 02.03. - Miyszani Łowiec w Koniakowie na Ochodziej
09.05. - Miyszani Łowiec w Istebnej na Stecówce
06.05. - Regionalny Konkurs Kulinarny, Agroturystyka „Na Połomiu”, Istebna
11.05. - Wystawa prac dzieci z autorskiej Szkołki Malarskiej Iwony Konarzewskiej, GOK Istebna
14.05. - Wystawa Janiny Ożgi – Hołdy „Różnorodny świat”, GOK - BP
14.05. - Rajd Turystyczny im. Jerzego Kukuczki, PTTK o/Wisła, UG Istebna
05.2010 - Rajd Rowerowy „Do źródeł Olzy”, Istebna
05.2010 - Biegi Przełajowe „O puchar Olzy”, Istebna

Zajęcia stałe organizowane przez GOK Istebna:



Kółko koronki koniakowskiej, prowadzone przez Beatę Legierską w Gminnym Ośrodku Kultury w Istebnej w każdy piątek w godz. 14.00 – 16.00.



Aerobic, prowadzony przez Barbarę Szmek - wtorek, Szkoła Podstawowa nr 1 w Jaworzynce, godz. 19.00, - czwartek, Szkoła Podstawowa nr 1 w Istebnej, godz. 19.00



Pilates (relaksacyjne ćwiczenia rozciągające) - poniedziałek, Szkoła Podstawowa nr 1 w Istebnej godz. 19.00

Zajęcia gry na instrumentach ludowych, prowadzone przez Jana Macoszka w Gminnym Ośrodku Kultury w Istebnej codziennie w godz. 15.00 – 19.00. W sprawie szczegółów można się kontaktować tel. 790 262 829.

Mitingi grupy AA "Nadzieja" odbywają się w każdy wtorek o godz. 18.00 w Strażnicy OSP Istebna Centrum.

W ostatni wtorek miesiąca - miting otwarty.

Druga strona kobiety

Cykl wywiadów prezentujący kobiety aktywne

Bożena Sitek mgr inż. konstrukcji budowlanych, audytor energetyczny, właścicielka „Galerii pod Aniołem”, matka dwójki dzieci, od zawsze zapracowana, ale niedawno odnalazła drugą siebie, jaką ...?

Czym ty się tak naprawdę zajmujesz w pracy?

Ogólnie konstrukcjami budowlanymi tzn. dostaję koncepcję projektu budynku i obliczam więźbę oraz pozostałe elementy konstrukcyjne (wymiary, przekroje ilość stali, drewna) zestawiam materiały. Po prostu obliczam całą część konstrukcyjną.

To nie do końca brzmi kobieco.

No tak, zdecydowanie nie kobiece.

Zatem jak się odnajdujesz w swojej pracy?

Lubisz ją?

Muszę Ci powiedzieć, że lubię swoją pracę, sama sobie wybrałam ten zawód i jestem zadowolona z tego wyboru. Są czasem takie chwile, że zastanawiam się co ja w ogóle zrobiłam idąc na taki kierunek. W rodzinie nie było nikogo z takiej branży, mama była nauczycielką. Tata prowadził zakład stolarski. Wybrałam ten kierunek, bo wolałam ściśle przedmioty, a mama przed śmiercią powiedziała mi żeby nie została nauczycielką. Chciałam spełnić jej wolę, więc stwierdziłam, że jeśli chcę tu wrócić i tu mieszkać, to muszę wybrać ściśle kierunek tak, żeby mogła później tu pracować. Tata chciał żeby poszła na medycynę, a ja poszłam na budownictwo.

Od razu po studiach wróciłaś z mężem do Jaworzynki?

Nie. Najpierw mieszkaliśmy w Ustroniu, później w Cieszynie. Do Jaworzynki przeprowadziłam się kiedy córka szła do pierwszej klasy, czyli 9 lat temu.

Pracujecie razem z mężem, nie macie czasem takiego poczucia, że robicie za dużo rzeczy wspólnie?

Hm, powiem Ci, nie jest to łatwe. Tzn. od pewnego czasu postanowiliśmy nie rozmawiać z Zenkiem o pracy w domu. Nawet jeśli jest to coś bardzo ważnego. Kiedy ktoś dzwoni, a męża nie ma, piszę mu to na kartce i przekazuję na drugi dzień. Mąż kiedyś tak zadecydował i była to bardzo słuszna decyzja, którą wdroszyliśmy w życie i jest nam teraz łatwiej to pogodzić.

Poza budownictwem i projektami masz chyba jeszcze jedną pasję zawodową, prawda?

Tak, faktycznie mam swój sklepik, który pozwala mi się odstresować. Kiedy mam dosyć tego betonu, żelbetu i liczb, idę wyprostować kości do sklepiku i nacieszyć oczy drobiazgami. Po prostu sprawia mi to przyjemność.

Powiedz, mi, czujesz się kobietą aktywną?

Zdecydowanie tak, czasami aż za bardzo.

Ale jesteś zadowolona z siebie?

Generalnie tak, czasem chciałabym coś zmienić, ale w zasadzie zawsze kiedy mam takie poczucie to staram się to zrobić. Właśnie niedawno postanowiłam wracać do domu o godz. 14.00, żeby zająć

się domem. Do tej pory pracowałam bardzo dużo, nawet po nocach. Pracę zaczęłam zaraz po studiach w biurze projektowym Marka Sojki w Cieszynie. Byłam już wtedy w ciąży z Sarunią i właściwie mój pracodawca wygonił mnie do porodówki. Nie wzięłam ani jednego dnia wolnego. Z kolei, kiedy urodził się Kuba mieliśmy sklepy w Cieszynie i to właściwie teściowa zajmowała się dziećmi. Miałam naprawdę mało czasu dla rodziny, nie mówiąc o sobie. Mam wyrzuty z tego powodu, że nie spędzałam więcej czasu z dziećmi, ale postanowiłam to teraz zmienić. Wracam z pracy, gotuję obiad i muszę Ci powiedzieć, że nawet mi się to spodobało. Mam stary zeszyt z przepisami od babci z Czadeczeki, w którym znajdują świetne wskazówki. Nawet ostatnio zaczęłam wymyślać nowe przepisy.

Robiłaś kiedyś kubusia z kurczakiem?

Ciekawy pomysł, brzmi naprawdę interesująco. Nie przyszłoby mi to chyba do głowy, ale w takim razie zapraszam Cię na Konkurs Kulinaryny. Możesz nam zaprezentować „kubusiową” rewolucję.

(śmiech) Nie, chyba nie jestem jeszcze taką dobrą kucharką, ale za zaproszenie dziękuję. W każdym bądź razie, odnalazłam nową pasję. Dla wielu kobiet to jest normalne - dla mnie nowość, która mnie cieszy. Do tej pory gotowała teściowa, a ja nie chciałam się jej wtrącać do kuchni. Teraz babcia wyjeżdża do siostry Zenka i siłą rzeczy muszę przejąć te obowiązki.

Odnalazłaś nowe zajęcie dla siebie, a poza tym, jak wygląda twój czas wolny?

Właściwie takiego czasu tylko dla siebie nie mam. W zasadzie w każdej wolnej chwili albo sprzątam, albo prasuję, gotuję lub coś piekę. Ciągle coś znajduje się do zrobienia w domu. Co ja robię dla siebie...? Czasami idę na aerobik, właśnie się mobilizuję. Dużo jeździmy na nartach, co roku wyjeżdżamy do Włoch, ale w Istebnej wieczorami też jeździmy. Czasami siedzę w ogródku, tzn. mam taką skarpe za domem, na której coś tam czasem powyrrywam i posadzę, bo tak naprawdę grządkami zajmuje się teść.

Czytasz?

Tak, właściwie każdego wieczoru coś tam sobie czytam. W większości są to książki od mojej bratowej, Basi. Ostatnio czytałam „Przez Syberię na gapę” R. Koperskiego i naprawdę polecam. Wiesz co mnie najbardziej zastanowiło, kiedy to czytałam. Autor pokonuje trasę przez Rosję do Ameryki jeepem, na której spotyka ludzi, w większości biednych, ale szczęśliwych i pomimo wielkich odległości pomiędzy mało zaludnionymi wioskami, czuł się w Rosji dobrze. Każdy napotkany człowiek okazał mu bezinteresowną pomoc, radość z jego obecności, nawet w sytuacjach kiedy oddawał mu ostatki swojego jedzenia. Natomiast po przyjeździe do wielkiej amerykańskiej aglomeracji, po raz pierwszy poczuł się samotny i głodny. Przykre to jest, że często ludzie nie zauważają się nawzajem. Ja się zawsze bardzo wzruszam, potrafię przepłakać całą książkę, a potem idę spuchnięta do pracy. Pewnie dziwnie wyglądam, ale czasem nie potrafię powstrzymać się od łez.

(dok. na nast. stronie)

Oglądasz telewizję?

Wiesz telewizzja, to jest straszny złodziej czasu, już nawet wyniosłam z salonu deskę do prasowania. Wolę prasować w garderobie i pomyśleć o czymś. Oglądałam kiedyś „Ranczo”, bo była to świetna komedia i przypominała mi naszą miejscowość.

Jako kobieta z jakim kosmetykiem się nie rozstajesz? Co zawsze nosisz w torebce?

W torebce mam zawsze ogromny bałagan. Jeśli chodzi o kosmetyki to praktycznie ich nie używam, chyba nie mam tego w genach. Często wychodzę bez makijażu, ale nie rozstaję się już od lat z kremem, który kiedyś dostałam od ciotki z Niemiec. To jest marchewkowy krem Dr Eckstein. Lubię wziąć sobie relaksacyjną kąpiel z bąbelkami. Z koleżankami raz w roku jeździmy do SPA.

Jesteś bardzo pogodną i radosną osobą. Czujesz się szczęśliwa? Czym dla ciebie jest szczęście?

Szczęście...? Na pewno rodzina, dzieci, mąż to, że mam dla kogo żyć. Szczęściem jest dla mnie to, że urodziłam się w Jaworzynce i tutaj mieszkam.

A za co szanujesz ludzi?

Za dobre serce, szczerłość, za uśmiech.

Czego w nich nie tolerujesz?

Nie lubię, kiedy ktoś kłamie, a niestety czasem mamy do czynienia z takimi ludźmi. Na ich nieszczęście prawda i tak zawsze wyjdzie na jaw. Nie lubię zazdrości, zawiści, nie rozumiem tego. Nigdy nie miałam takich uczuć.

Jaką cechą charakteru cenisz w sobie najbardziej?

(śmiech) Trudno powiedzieć, najgorsze to mogę wymienić.

A jakie to są? Czego w sobie nie lubisz?

Nie lubię w sobie tego, że jestem nerwowa. Ty jesteś nerwowa? Nigdy bym tego nie powiedziała. Wydajesz się bardzo spokojna. Tak, ale jestem bardzo nerwowa, porywczą i czasami powiem coś szybciej niż pomyślę. Natomiast wracając do dobrych cech, to pracowitość, solidność. Jestem ogromnie wrażliwa i mam dobre serce, zawsze muszę pomóc, nieważne czy to jest wielka rzecz czy mała. Kiedy widzę płaczące dziecko, to muszę się zatrzymać i zapytać co się stało, kiedy w lesie pali się ogień, to dzwonię na straż pożarną, a jak widzę pijanego człowieka leżącego na ziemi, wzywam pogotowie. Nie potrafię przejść obojętnie obok czegokolwiek i kogokolwiek.

O czym marzysz?

W zasadzie pamiętam o czym kiedyś marzyłam. Kiedy byłam nastolatką to marzyłam o tym, żeby mieć szlafrok i takie ciepłe papucie, a potem miałam sklep z bielizną. Może to trochę śmiesznie brzmi, bo marzenia powinny być takie górnołotne, a ja takich nie miałam. Marzyłam również, jako dziecko, żeby w tym domu, w którym teraz mieszkam (to był dom naszej sąsiadki), mogła usiąść na schodkach. Graliśmy tutaj zawsze w czwórkę w paletki. Dwóch grało i wtedy dwóch czekało, a mnie zawsze bolały nogi, ale bałam się usiąść, bo bałam się sąsiadki. A teraz już mogę na nich siedzieć, bo to jest mój dom. Tak więc, moje marzenia naprawdę się spełniły z taką nawiązką, że nawet boję się już marzyć, bo nie wiem co może mi się jeszcze spełnić. Oczywiście chcę żeby nasza rodzina była szczęśliwa i żeby moje dzieci wyrosły na dobrych ludzi. Mam jeszcze jedno takie życzenie, żeby ludzie u nas przestali palić plastiki i nie zanieczyszczali środowiska.

Na zakończenie, jakie jest twoje motto życiowe?

Przede wszystkim trzeba być człowiekiem! Uważam, że każdy dzień należy przeżywać tak, jakby się całe życie żyło tylko dla tego jednego dnia!

Serdecznie dziękuję za udzielenie wywiadu i życzę Ci właśnie tego, aby każdy dzień był dla Ciebie wyjątkowy.

Rozmawiała: Lucyna Ligocka-Kohut

„TO CO DOTYKA”

– uroczystość w Klubie Literackim „Nadolzie”

16 marca br. w siedzibie MZC w Cieszynie odbyła się promocja tomiku poezji pt: „To co dotyka”. W almanachu tym znalazły się utwory 28 autorów - nie tylko twórców Śląska Cieszyńskiego, ale i poetów spoza regionu. W pierwszej części zaprezentowano wiersze członków Klubu, a więc: **Elżbiety Barańskiej, Marii Burek, Jana Chmiela, Teresy Chwastek, Marii Herzyk, Urszuli Stefanii Korzonek, Mariana Kosińskiego, Krystyny Kurzycy, Ruty Kornelii Lissowskiej, Andrzeja Tadeusza Macury, Stanisława Józefa Malinowskiego, Pawła Małysza, Anny Mazur, Marii Nowak, Jerzego Oszeldy, Bogusławy Magdaleny Pali, Gertrudy Pisarek, Beaty Sabath, Jolanty Skóry, Teresy Waszut, Anny Więzik, i Bogdany Zakolskiej.**



W części drugiej przedstawiono wybrane utwory Gości KL „Nadolzie” – uczestników spotkań autorskich w 2009 r. - **Marii Słowik Brody, Ewy Łokuciejewskiej, Moniki Michałek, Leona Miękiń, Waława Morawskiego i Cecylii Suszki.**

Utwory czytali oprócz członków Klubu: Bogdany Zakolskiej i Jana Chmiela, Monika Michałek /polonistka z Gimnazjum im. Jana Pawła II w Istebnej/ i Piotr Cieślár - student Beskidzkiej Wyższej Szkoły Umiejętności w Żywcu. Magdalena Matula Kisiała uświetniła spotkanie śpiewem przy akompaniamencie Pawła Chmiela. Natomiast Bernard Tront - wieloletni sympatyk Klubu, grając na skrzypcach, dał koncert muzyki klasycznej.

Tomik wydano dzięki dotacji Starostwa Powiatowego w Cieszynie i Zarządu Głównego Macierzy Ziemi Cieszyńskiej oraz dzięki wsparciu finansowemu Drukarni Małysz w Górkach Wielkich. Wszystkim osobom, które przyczyniły się do ukazania się tomiku pt: „To co dotyka” oraz uświetniły uroczystość związaną z jego promocją, gorąco dziękuję.

*Jolanta Skóra – prezes KL „Nadolzie”
zdjęcie: Nadolzie*

KP Trójwieś
– terminarze rundy wiosennej
Seniorzy – Klasa B

05.04.10	15.00	Zamarski – KP Trójwieś
11.04.10	15.00	Grodziec – KP Trójwieś
18.04.10	11.00	KP Trójwieś – Polifarb Cieszyn
25.04.10	15.00	Wiślica – KP Trójwieś
02.05.10	11.00	KP Trójwieś – Iskrzyczyn
09.05.10	16.00	Pielgrzymowice - KP Trójwieś
16.05.10	11.00	KP Trójwieś – Skoczów
22.05.10	16.00	Goeszów – KP Trójwieś
30.05.10	11.00	KP Trójwieś – Bąków
03.06.10	17.00	Kisielów - KP Trójwieś
06.06.10	11.00	KP Trójwieś – Ochaby
13.06.10	14.00	Simoradz - KP Trójwieś
20.06.10	14.00	KP Trójwieś – Pierściec

Juniorzy i trampkarze – Liga Okręgowa B

10.04.10	10.00/11.30	Cięcina - KP Trójwieś
17.04.10	10.00/11.30	Czechowice - KP Trójwieś
24.04.10	14.30/16.00	KP Trójwieś - Milówka
01.05.10	10.00/11.30	Kobiernice - KP Trójwieś
08.05.10	14.30/16.00	KP Trójwieś - Simoradz
16.05.10	14.30/16.00	Wiśła - KP Trójwieś
22.05.10	14.30/16.00	KP Trójwieś - Kozy
29.05.10	10.00/11.30	Porąbka - KP Trójwieś
05.06.10	14.30/16.00	KP Trójwieś - Goeszów
12.06.10	10.00/11.30	Pogórze - KP Trójwieś
19.06.10	10.00/11.30	KP Trójwieś - Chybie

J. Kohut

Gospodarze najlepsi
w Turnieju Samorządowców

Reprezentacja Gminy Istebna wygrała **Halowy Turniej Piłki Nożnej Pracowników Samorządowych Powiatu Cieszyńskiego**, który rozegrany został 20 marca w hali Gimnazjum w Istebnej. Zwycięstwo nie przyszło łatwo. O wszystkim zdecydował ostatni mecz turnieju, w którym nasza drużyna zremisowała ze Strumieniem. Ten wynik dał nam pierwsze miejsce, gdyż przy równej ilości punktów decydowała różnica bramek, a tą mieliśmy korzystniejszą. Turniej stał na wysokim poziomie sportowym i przebiegał w dobrej, przyjacielskiej atmosferze.

Skład reprezentacji Gminy Istebna: **Czyż Karina, Bury Bolesław, Czulak Wojciech, Gorzołka Leszek, Kawulok Mirosław, Kohut Jacek, Waszut Janusz, Zowada Michał**

Organizatorzy dziękują sponsorom:

1. Firma „Drewnostyl” Adam Matuszny – Istebna
2. Firma „Mirotrans” - Mirosław Gazurek – Jaworzynka
3. Market „Rema” – Istebna

Wyniki:

Istebna - Wisła	- 3:2	Strumień - Skoczów	- 3:1
Skoczów - Goeszów	- 3:0	Wisła - Dębowiec	- 8:3
Strumień - Dębowiec	- 7:0	Strumień - Goeszów	- 4:2
Istebna - Goeszów	- 7:0	Istebna - Skoczów	- 4:1
Strumień - Wisła	- 1:0	Goeszów - Dębowiec	- 4:1
Skoczów - Dębowiec	- 6:3	Skoczów - Wisła	- 6:5
Wisła - Goeszów	- 7:3	Istebna - Strumień	- 2:2
Istebna - Dębowiec	- 8:3		

Tabela końcowa:

1	Istebna	5	13 pkt.	24:8
2	Strumień	5	13 pkt.	17:5
3	Skoczów	5	9 pkt.	17:15
4	Wisła	5	6 pkt.	22:16
5	Goeszów	5	3 pkt.	9:22
6	Dębowiec	5	0 pkt.	10:33

J. Kohut

Biegi narciarskie - marzec

*** **Mariusz Michałek** z Istebnej wywalczył historyczne pierwsze punkty Pucharu Świata podczas zawodów rozegranych w Lahti (Finlandia).

Nasz biegacz - reprezentujący aktualnie AZS AWF Katowice - zajął 21 miejsce w biegu łączonym na 30 kilometrów co dało mu 10 punktów do klasyfikacji PŚ.



Dramatyczny finał sztafety chłopców (z prawej zawodnik NKS Trójwieś Beskidzka)

*** Kolejne sukcesy odnieśli nasi biegacze amatorzy z Jaworzynki tym razem w V Biegu Gazdy, który został rozegrany na Hali Boraczej w Żabnicy.

W zawodach wystartowało aż pięciu naszych zawodników o nazwisku **Łacek** (choć nie wszyscy powiązani są więzami rodzinnymi) i wszyscy stanęli na podium. Swoje kategorie wiekowe wygrali **Genowefa, Jan** oraz **Przemysław. Anna** zajęła drugie zaś **Aleksandra** trzecie miejsce.

Na trzecim stopniu podium stanął też inny mieszkaniec Jaworzynki **Paweł Ryś**.

*** Dwa medale wywalczyła biegaczka NKS Trójwieś Beskidzka **Dorota Kaczmarzyk** na trzecich zawodach dzieci i młodzieży z cyklu „Bieg na Igrzyska” Narodowego Programu Rozwoju Biegów Narciarskich, które odbyły się w Tomaszo-

wie Lubelskim. Nasza zawodniczka wygrała bieg techniką dowolną, zaś w klasyku zajęła drugie miejsce.

Kolega klubowy Doroty **Mateusz Haratyk** stanął na trzecim stopniu podium w swojej kategorii wiekowej w biegu techniką dowolną.

*** Kilka razy stanęli na podium nasi biegacze podczas rozegranego w Jakuszykach XXXIV Biegu Piastów.

W biegu na 26 km techniką klasyczną drugie miejsce w klasyfikacji generalnej zajął zajął **Sebastian Gazurek** z Jaworzynki. Uzyskany wynik dał mu również drugie miejsce w kategorii wiekowej.

Swoją kategorię wiekową wygrał szósty w klasyfikacji generalnej **Tomasz Kaczmarzyk** z Istebnej.

Na drugim miejscu w swojej kategorii wiekowej oraz trzecim w kategorii Straż Graniczna ukończył zawody inny biegacz z Istebnej **Andrzej Iwanek**, który równocześnie zajął bardzo dobre 17 miejsce w klasyfikacji generalnej.

*** Podobnie jak Mariusz Michałek w Pucharze Świata (piszemy o tym powyżej) swoje pierwsze punkty w Pucharze Kontynentalnym wywalczył **Adam Cieślak** z Istebnej. Zawodnik KS Wisła Ustronianka zajął na zawodach w norweskiej miejscowości Hoeydalsmo 7 i 24 miejsce.

*** Blisko 400 biegaczek i biegaczy wzięło udział w rozgrywanych od wtorku na trasach biegowych COS w Istebnej Kubalonce Ogólnopolskich Spotkaniach Uczniowskich Klubów Sportowych.

W pierwszym dniu zawodów dwa srebrne medale w biegach techniką klasyczną wywalczyli zawodnicy NKS Trójwieś Beskidzka **Dorota Kaczmarzyk** i **Mateusz Haratyk**.

Kolejne medale padły łupem naszych biegaczy w biegach techniką dowolną. Po raz drugi na podium imprezy stanęli **Dorota Kaczmarzyk** (brąz) i **Mateusz Haratyk** (srebro). Trzecie miejsce w swojej kategorii wiekowej zajęła także Martyna Czepczor.

Ostatni dzień zawodów to pojedynki sztafet i kolejny brązowy medal wywalczony przez drużynę NKS-u Trójwieś Beskidzka w kategorii chłopców młodszych, która minimalnie przegrała walkę o srebrny medal.

*** Znakomicie zaprezentowali się nasi młodzi biegacze podczas rozegranych w Zakopanem w ramach Otwartych Akademickich Mistrzostw Polski FIS w biegach narciarskich Mistrzostw Zespołu Szkół Mistrzostwa Sportowego w Zakopanem.

W pierwszym dniu rozgrywano biegi techniką klasyczną a w drugim dowolną. Świetnie pobiegł zwłaszcza **Rafał Mateuszny** (MKS Istebna), który dwukrotnie stanął na najwyższym stopniu podium. Koleżanka klubowa Rafała **Karolina Gazurek** w pierwszym dniu wygrała swoją kategorię, natomiast w biegu techniką dowolną zajęła drugie miejsce. Dwa medale (brązowy i srebrny) wywalczył też reprezentujący NKS Trójwieś Beskidzką **Tomasz Kaczmarzyk**.

*** Na Białym Krzyżu w Szczyrku odbył się XVI Międzynarodowy Bieg Bacy, w którym kilka miejsc na podium zajęli nasi biegacze. Największy sukces odniósł utrzymujący się od dłuższego czasu w wysokiej formie **Jan Łacek** z Jaworzynki. Zajął on w klasyfikacji generalnej biegu na 10 km drugie miejsce wygrywając równocześnie swoją kategorię wiekową.

Drugie miejsca w swoich kategoriach wiekowych zajęli inni biegacze z Jaworzynki - weterani **Jan Gorzołka** oraz **Michał Kobielus**, który wskutek kontuzji startował z jednym tylko kijem!

W rozegranych w ramach imprezy biegach młodzieżowych miejsca na podium w swoich kategoriach zajęli młodzi biegacze z Jaworzynki - **Przemysław Łacek** (pierwsze) i **Anna Łacek** (drugie).

*** Dwa razy stanęli na podium nasi młodzi biegacze w pierwszym dniu ostatnich w tym sezonie zawodów z cyklu „Bieg na Igrzyska” Narodowego Programu Rozwoju Biegów Narciarskich.

Impreza rozegrana została na trasach biegowych COS w Istebnej Kubalonce.

Pierwsze miejsce w swojej kategorii wiekowej wywalczyła **Dorota Kaczmarzyk** (NKS Trójwieś Beskidzka), zaś na trzecim miejscu ukończył zawody jej kolega klubowy **Mateusz Haratyk**. Kilku innych reprezentantów naszych klubów zakończyło rywalizację tuż za podium.

(dok. na nast. stronie)



Start sztafety chłopców podczas Mistrzostw UKS na Kubalonce (nr 33 MKS Istebna, nr 36 NKS Trójwieś Beskidzka)

Kolejne medale padły łupem naszych biegaczy w drugim dniu w biegach techniką dowolną. Po raz drugi na podium imprezy stanęli **Dorota Kaczmarzyk** (brąz) i **Mateusz Haratyk** (srebro). Trzecie miejsce w swojej kategorii wiekowej zajęła także **Martyna Czepczor**.

Ostatni dzień zawodów to pojedynki sztafet i kolejny brązowy medal wywalczony przez drużynę NKS-u Trójwieś Beskidzka w kategorii chłopców młodszych, która minimalnie przegrała walkę o srebrny medal, co widać na naszym zdjęciu.

*** W miniony weekend w Jakuszycach rozegrano dwudniowe Międzynarodowe Zawody w biegach narciarskich o „Puchar Karkonoszy”.

W pierwszym dniu tradycyjnie biegi rozgrywano techniką klasyczną. W swoich kategoriach zwyciężyli **Dorota Kaczmarzyk** (NKS Trójwieś Beskidzka), oraz jej kolega klubowy **Krzysztof Kukuczka**.

Drugie miejsce zajęł **Damian Łacek** (NKS Trójwieś Beskidzka) zaś **Rafał Matuszny** (MKS Istebna) stanął na trzecim stopniu podium.

Również w rozegranych w drugim dniu biegach techniką dowolną nasi reprezentanci odgrywali wiodące role. Dwa złote medale zdobyła **Karolina Gazurek** (MKS Istebna), która zwyciężyła w biegu kobiet na dystansie 6,6 km, przy okazji triumfując w rywalizacji junierek młodszych. Drugi złoty medal imprezy wywalczyła **Dorota Kaczmarzyk** zaś drugi srebrny **Damian Łacek**. Drugie miejsce w swojej kategorii zajął także **Tomasz Kaczmarzyk** (NKS Trójwieś Beskidzka).

*** Sukces odniósł **Mariusz Michałek** z Istebnej, który wygrał bieg na 15 kilometrów techniką dowolną ze startu wspólnego, który odbył się w słowackiej Kremnicy w ramach zawodów FIS „Slavic Cup”.

W związku z zakończeniem sezonu zimowego wszystkim naszym biegaczkom, biegaczom i dwuboistom oraz ich opiekunom serdecznie gratulujemy odniesionych sukcesów!

J. Kohut

Międzynarodowy Wielkanocny Turniej w Piłce Nożnej Dziewczyn



W sobotę 20 marca w Branicach odbył się Międzynarodowy Wielkanocny Turniej w Piłce Nożnej Dziewczyn, na który zostało zaproszone także Gimnazjum w Istebnej.

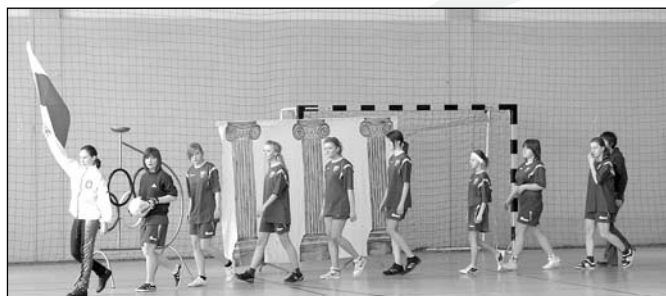
Startowało 7 zespołów a nasza drużyna zajęła czwarte miejsce. Ponadto Karolina

Woźniczka została wybrana najlepszą bramkarką turnieju, zaś Daria Krężelok najlepsza zawodniczka drużyny.

Nasze dziewczyny grały w składzie:

Karolina Woźniczka, Daria Krężelok, Karina Krężelok, Ilona Kohut, Joanna Musioł, Monika Skurzok, Magdalena Fiedor, Barbara Fiedor, opiekun Aleksandra Kawulok.

Urząd Gminy reprezentowali P. Teresa Łaszewska i przewodniczący Rady gminy P. Jan Gazur.

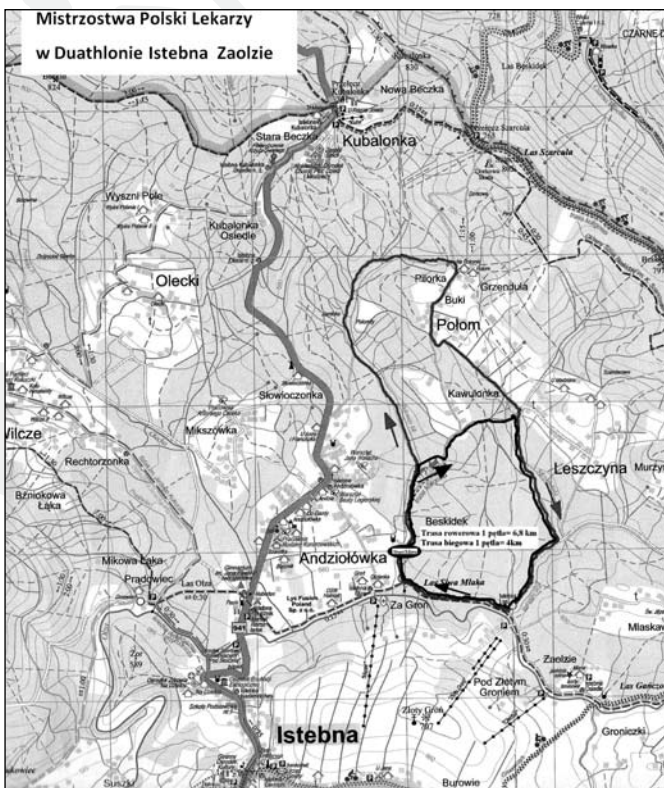


Warto dodać, że uroczystego otwarcia imprezy dokonał słynny w latach sześćdziesiątych i siedemdziesiątych bramkarz Górnika Zabrze i reprezentacji Polski Hubert Kostka.

Aleksandra Kawulok

Zaproszenie do udziału w IV Mistrzostwach Polski lekarzy w Duathlonie Istebna 2010

W sobotę 24 kwietnia na malowniczych beskidzkich trasach zostaną rozegrane zawody duathlonowe o randze mistrzowskiej. Dla wyjaśnienia jest to sport, który łączy w sobie dwie popularne dyscypliny wytrzymałościowe: bieg i rower. Nasz dystans to 4 km bieg następnie 20,4 km rower na koniec kolejne 4 km bieg - całość rozgrywana w sposób ciągły ze zmianami sprzętu w strefach. Preferowany rower to szo-



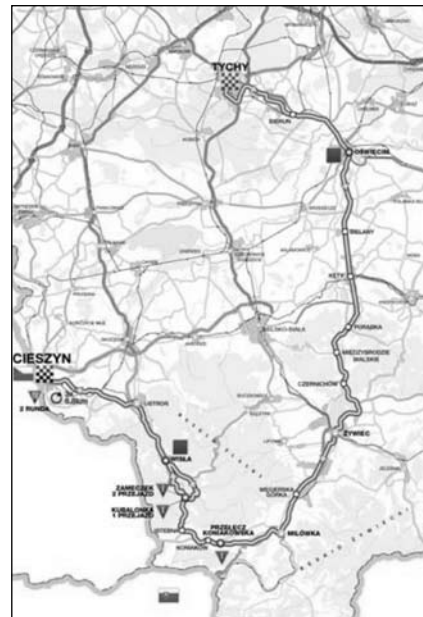
sówka o miękkich przełóżeniach /podjazdy/. Klasyfikacja w grupach wiekowych co 10 lat, open oraz najlepszy biegacz /kolarz. Miejsce organizacji zawodów: Istebna Zaozbie wyciąg krzeselkowy / załączona mapka /.

Planowy start o godz. 12.00, zapisy na miejscu do godz. 11.30, rezerwacja noclegów tel. 33 855 72 45 /kwatery w Olszance obok wyciągu krzeselkowego/. Inne informacje, zapisy u organizatora: Janusz Lewandowski tel. 606 235 361, email janlewdocor@interia.pl

Pozostałe wiadomości o imprezach „lekarskich” na stronach : www.mtblekarze.pl www.szosa.eu

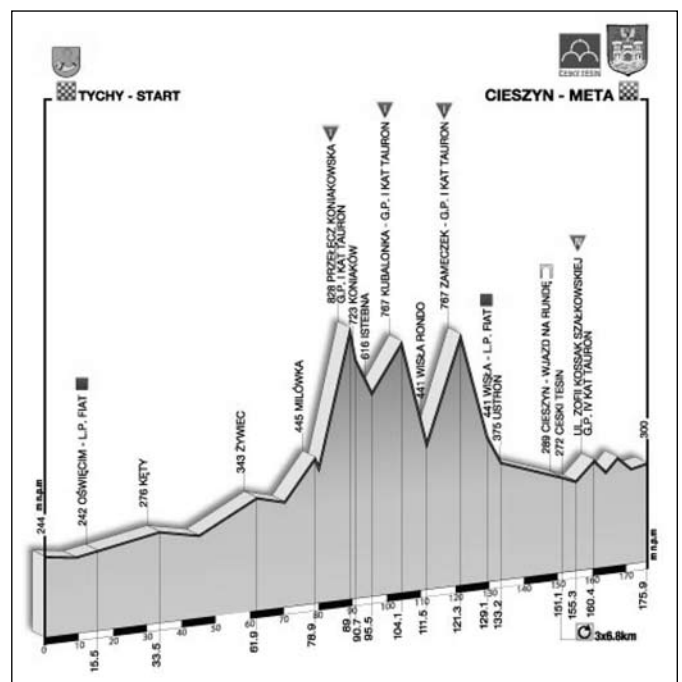
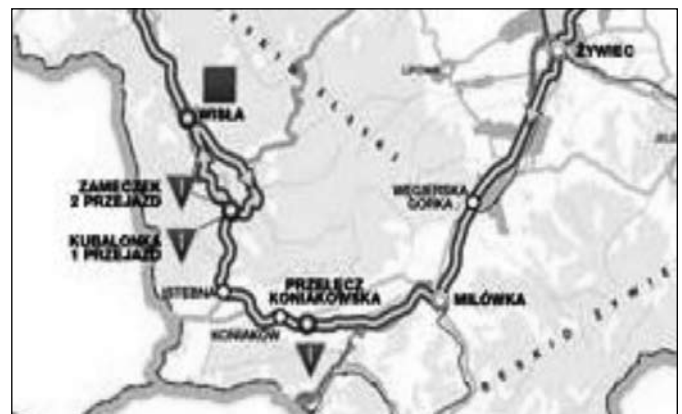
Janusz Lewandowski

67 Tour de Pologne 2010 drogami Trójwsi!



Podczas Kolarskiej Gali, która odbyła się 13 marca w Pruszkowie dyrektor Tour de Pologne Czesław Lang przedstawił trasę 67 rocznika tej wielkiej imprezy kolarskiej przebiegającej w tym roku również drogami naszej Trójwsi.

Etap, podczas którego gościć będziemy kolumnę wyścigu rozegrany zostanie 4 sierpnia na trasie Tychy - Cieszyn.



TRASZKI

Traszki zwane również trytonami, występują w Polsce pospolicie, chociaż nie są aż tak powszechnie znane, jak inne krajowe płazy np. żaby czy ropuchy. Traszek często się nie zauważa, gdyż charakteryzują się one niewielkimi rozmiarami ciała i na lądzie prowadzą skryty, nocny tryb życia.

W Polsce występują 4 gatunki traszek: grzebieniasta, zwyczajna, karpacka i górską. Wszystkie występują w Trójwsi. Najłatwiej obserwować traszki w czasie godów, które rozpo-



Traszka zwyczajna w górskiej sadzawce w Istebnej

czynają się już w marcu i trwać mogą one nawet do sierpnia. Traszki aktywne są wówczas przez całą dobę, licznie gromadząc się w małych sadzawkach, rowach, stawkach, nawet w większych kałużach, rzadziej w dużych zbiornikach wód stojących lub wolno płynących, ale zawsze na pływaczach. Są stosunkowo odporne na zanieczyszczenia. Na ogół unikają zbiorników, w których nie ma żadnej roślinności wodnej. Traszki rozpoczynają gody już w marcu i trwać mogą one nawet do sierpnia.

Traszki, jako zwierzęta prawnie chronione i pożyteczne (niszczą wiele szkodników owadzich), zasługują na naszą uwagę i opiekę. Warto zatroszczyć się o tzw. „użytki ekologiczne”, na przykład o zbiorniki wodne w lasach i na łąkach, nawet o te bardzo małe, gdyż wraz z ich osuszaniem giną larwy traszek, a osobniki dojrzałe tracą miejsca rozrodu.

W ostatnich latach liczba takich zbiorników bardzo zmalała, tym samym spada niestety liczebność większości krajowych gatunków płazów, w tym również traszek.

*Tekst i foto:
Jarosław Gil*



● Reklamy ● Reklamy ●

	<p>NAPRAWA SPRZĘTU AGD, RTV, ELEKTRONARZĘDZI Jarosław Dymarek Koniaków Szańce 501 216 408 NAPRAWY GWARANCYJNE OBEJMUJĄ FIRMY ZRZESZONE W SIECI ARCONETU</p>	
--	---	--

USŁUGI ZDUŃSKIE - Motyka Stanisław
Milówka, ul. Kasztanowa 3
* 33 863 77 29 * 511 685 075 *

- budowa i remonty pieców kuchennych i pokojowych z materiału własnego i powierzono
- kominki kaflowe i wszystkie materiały do pieców kaflowych
- kafle, okucia, piekarniki, blachy, drzwiczki, szamot itp.

STOLLUX

Firma Stollux Sp. z o.o. 43-470
Istebna 1316 zatrudni:
*** pracownika hurtowni drewna z dobrą znajomością obsługi komputera i kasy fiskalnej (praca w Ustroniu)
*** stolarza / pomocnika stolarza (praca w Istebnej)

Kontakt:
- 33/ 855-73-70
- kadry@stollux.com

ZAPRASZAMY NA ZAKUPY DO SKLEPÓW FIRMY „MAJA”

- ODZIEŻ DAMSKA I MĘSKA
- BIELIŻNA DAMSKA
- SKARPETY
- RAJSTOPY
- NICI TURECKIE (kordonek 100 g)

SKLEP DEKORAL

- farby dekoracyjne i antykorozyjne
- cieszyńska 10 l od 34,90 zł
- konserwacje samochodowe
- mieszalnik lakierów samochodowych
- mieszalnik farb dekoracyjnych
- tynki akrylowe oraz mozaikowe
- okna

CENY FABRYCZNE

CZĘŚCI SAMOCHODOWE

- sprowadzamy części do wszystkich samochodów
- akumulatory samochodowe AD CENTRA (dwa lata gwarancji, sprawdzenie ładowania gratis)
- części rowerowe
- części motocyklowe

OFERUJEMY USŁUGI

- PROWADZENIE KSIĘGI PRZYCHODÓW I ROZCHODÓW
- EWIDENCJA PRZYCHODÓW (ryczałt)
- EWIDENCJA VAT
- ROZLICZENIA ZUS
- ROZLICZENIA ROCZNE (PIT 36 PIT 37)

ZAPRASZAMY

PN - PT 8 - 16
SOBOTA 8 - 12
Telefon: 033 855 70 67
Komórka: 0 602 436 719



**OŚRODEK
SZKOLENIA
KIEROWCÓW**

**STANISŁAW
KOWALIK**



Zapisy i wykłady
**Gminny
Ośrodek
Kultury**

**033 854 42 48
502 742 929
508 176 967**

P.W. "TYTUS"
KOMINKI KAFLOWE
KAMIENNE I INNE

*SALON
43-450 Ustroń
Rynek 6
tel. 033 854 33 27*

www.kominki-tytus.pl



UBEZPIECZENIA

- * KOMUNIKACYJNE – OC, AC, NW - pakiety
- * DOMY, DOMKI LETNISKOWE I INNE...
- * ZWIERZĘTA DOMOWE
- * FIRMY – pełny zakres
- * KOSZTY LECZENIA ZA GRANICĄ
- * FUNDUSZE EMERYTALNE
- * **KORZYSTNE PAKIETY**
- UBEZPIECZEŃ ROLNIKÓW**



**TANIE UBEZPIECZENIA KOMUNIKACYJNE
SZEROKI WYBÓR FIRM UBEZPIECZENIOWYCH**

Pośrednictwo Ubezpieczeniowe

Małgorzata Michałek
Koniaków 733

033 855 71 81, 500 263 371

Biuro – Koniaków Matyska

**Poniedziałek,
wtorek, czwartek, 9.00 - 19.00
piątek, sobota**

Środy 12.00 - 19.00

PPHU Karina - Karina Poloczek
43-460 Wiśła

Autoryzowany Przedstawiciel „STIHL”
Wiśła, ul. 1 Maja 43, tel. 033 855 18 60

**PILARKI, KOSY,
ŁAŃCUCHY, OLEJE
WARSZTAT - NAPRAWA URZĄDZEŃ
HUSQVARNA, STIHL I INNE
NAPRAWA KOSIAREK
- RATY, SERWIS**

PROMOCJA KOSIAREK I KOS



UBEZPIECZENIA

Komunikacyjne OC, AC, NW – Pakiety
Domy, Domki letniskowe, Firmy
Zwierzęta domowe,
Koszty leczenia za granicą

Biuro – Koniaków Dom Ludowy

Wtorek, Środa, Czwartek, Piątek, Sobota 8.00 – 13.00

Urząd Gminy - Poniedziałek 8.30 – 11.00

Teresa Stańko – Pośrednictwo Ubezpieczeniowe

Koniaków 540 - 509 448 803, 033 855 71 02, 033 855 64 93

BIURO UBEZPIECZEŃ

W DOMU		Poniedz.	15.00-17.00
HANDLOWYM	9.00-12.00	Wtorek	15.00-17.00
„U GAZDY”	9.00-12.00	Czwartek	15.00-17.00
Istebna Centrum - Ryszard Chwist		Piątek	15.00-17.00

Środy i soboty nieczynne

Tel. 0601 45 30 46 lub 855 63 10

**O.C. komunikacyjne, domy mieszkalne i letniskowe,
O.C. rolników i zabudowania rolnicze.
Koszty leczenia w kraju i za granicą**

Bezprzewodowy INTERNET



1Mb/s od 49zł brutto

HIT! Transfer nocą 3Mb/s

Stały zewnętrzny adres IP bez ograniczeń

Pierwszy abonament 0zł

2x szybsze wysyłanie niż w innych sieciach

Zgłoszenia instalacji: (+48) 509 300 104

Sprawdź naszą pełną ofertę: www.wislanet.pl

GÓRSKI OŚRODEK WYPOCZYNKOWY
LEŚNICZÓWKA

zaprasza do współpracy
ośrodki agroturystyczne oraz producentów
ekologicznej regionalnej żywności,
kapele góralskie,
zespoły muzyczne

605 993 401
Istebna Centrum 423

KARCZMA KUBALONKA
"U MICHAŁA"



Zorganizuj u nas
Wesele Twoich Marzeń

Ponadto organizujemy:

Komunie
Chrzcziny
Kuligi
Biesiady

NAJLEPIEJ
NAJSMACZNIEJ
TANIEJ NIŻ MYŚLISZ

605 088 405

kubalonka@interia.pl
www.kubalonka.pl

ZAPRASZAMY!

**OPTYK
FUCHS**



Wisła Centrum
ul. 1 Maja 67 A
Pawilon Usługowo-Handlowy
tel. 033 855 30 84

Specjaliści
Chorób Oczu

wtorek - lek. med. Krystian Czajkowski
czwartek - lek. med. Władysława Broda
piątek - lek. med. Izabela Frencl

OKULARY JUŻ OD 50 ZŁ! do 1 godziny

BEZPŁATNE KOMPUTEROWE BADANIE WZROKU
wykonuje mgr optometrysta

OGRODZENIA
ZS
SIKORA

**USŁUGI W ZAKRESIE
ROBÓT BUDOWLANYCH**

ZBIGNIEW SIKORA

JAWORZYŃKA 270, darek@ogrodzeniazs.pl
TEL. 033/858 87 58, 0698 572 719



OGRODZENIA

- siatkowe - kute
- panelowe - bramy, furtki

**CENA SIATKI NIŻSZA
NIŻ U PRODUCENTA**

siatki, słupki, segmenty,
akcesoria ogrodzeniowe

**BRAMY
GARAŻOWE**

na każdy wymiar
- sprzedaż - montaż - serwis

AUTOMATYKA DO BRAM
I DRZWI GARAŻOWYCH



BRENNA, ul. STARA DROGA 13, tel./fax 033 8536127,
0608 506 418, 0604 755 373, 602 376 377
e-mail: ogrodzeniazs@go2.pl, biuro@ogrodzeniazs.pl,
www.ogrodzeniazs.pl

MEBLE KUCHEENNE SPRZĘT AGD, LISTY WYKOŃCZENIOWE, FARBY, ARTYKUŁY PRZEMYSŁOWE



partner **blum**

NOWA EKSPOZYCJA !!!
WIOSENNE
PROMOCJE !!!

zapraszamy

Puńców, ul. Cieszyńska 82
tel/fax: +48 33 852 92 14
www.ms-meble.pl

Przyjazny sklep
- przyjazne raty



Istebna - Tartak
tel/fax: +48 33 855 73 02



Targi Łódź



Kierunek Słowacja, drugi etap połączenia

str. 9



Wernisaż malarstwa Stefanii Bojdy z okazji Dnia Kobiet



Turniej samorządowców



Reprezentacja Gminy Istebna



Medaliści turnieju

str. 29

foto: Jerzy Pietyra



str. 21

„Nasza Trójwiś” - wydaje URZĄD GMINY w Istebnej Adres: 43-470 ISTEbNA 1000, tel. 33 85-56-087 - woj. śląskie
 Adres strony internetowej gminy Istebna: www.ug.istebna.pl, adres poczty elektronicznej Urzędu Gminy: urzad.gminy@ug.istebna.pl
 Redaguje Zespół w składzie: **Krystyna Rucka, Teresa Łaszewska, Aneta Legierska, Jacek Kohut (GCI), Katarzyna Rucka-Ryś, Lucyna Ligocka-Kohut (GOK).** Korekta: **Krystyna Rucka**
 Skład komputerowy i druk: **INTERFON**, Cieszyn, ul. Olszaka 5, tel. 33 8510 543, fax 33 8511 643, e-mail: interfon@neostrada.pl
Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada